

ПАСПОРТЫ ПЕРЕКАТОВ НА ДУНАЕ ЗА 1961 ГОД
FICHES DES SEUILS SUR LE DANUBE EN 1961

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ — 1962

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST — 1962

ПАСПОРТЫ ПЕРЕКАТОВ НА ДУНАЕ ЗА 1961 ГОД

FICHES DES SEUILS SUR LE DANUBE EN 1961

Дунайская Комиссия
Будапешт - 1962

!

Commission du Danube
Budapest - 1962

I N T R O D U C T I O N

Les présentes "Fiches des seuils sur le Danube en 1961" sont publiées sur la base des données reçues des Etats danubiens conformément à la décision de la XIXe session - doc. CD/SES 19/19.

Les données figurant dans les fiches de seuils ont été fournies seulement pour les périodes ou les profondeurs sur les seuils étaient égales ou inférieures à

- 20 dm en amont de Gönyü
- 25 dm en aval de Gönyü

Les données des débits d'eau sur les seuils ont été établies d'après la courbe de débit $Q=f(H)$, dressée sur la base des observations des stations hydrométriques les plus proches.

Les plans des seuils n'ont pas été envoyés à l'appareil de la Commission.

Les données figurant dans les colonnes 3, 4 et 5 (profondeur, largeur et longueur du seuil) ont été indiquées compte tenu des dispositions des §§ 22-25 du chapitre 4, Partie I des Recommandations relatives à la poursuite de la coordination des observations hydrométéorologiques et du service hydrométéorologique sur le Danube.

Les données pour la colonne 2 (niveau d'eau) ont été indiquées sur la base des relevés journaliers effectués aux stations hydrométriques les plus proches des seuils.

Les données figurant dans la colonne 6 (débit d'eau) ont été établies compte tenu des §§ 45-68 des chapitres 7 et 8, Partie II des Recommandations relatives à la poursuite de la coordination des observations hydrométéorologiques et du service hydrométéorologique sur le Danube.

I. УЧАСТОК ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ

(2379 - 2223,15 км)

По данным, полученным от компетентных органов ФРГ, на немецком участке Дуная перекаты имеют постоянный характер. В 1961 году минимальные глубины на перекатах достигали величины в 14,5 дм относительно низкого судоходного и регуляционного уровня воды, исчисленного при обеспеченности в 94% за период с 1924 по 1960 г.г.

I. SECTEUR DE LA REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

(km 2379 - 2223,15)

Selon les données reçues des organismes compétents de la RFA, les seuils situés sur le secteur allemand du Danube ont un caractère constant. En 1961, la profondeur minima sur ces seuils était de 14,5 dm, rapportée à l'étiage navigable et de régularisation calculé avec une fréquence de 94% pour la période 1924-1960.

П. СОВМЕСТНЫЙ АВСТРИЙСКО-НЕМЕЦКИЙ УЧАСТОК И
(2223,15 - 2201,77 км)
АВСТРИЙСКИЙ УЧАСТОК ДУНАЯ
(2201,77 - 1880,26 км)

Данные получены от Австрийской Республики.

II. SECTEURS GERMANO-AUTRICHIEN
(km 2223,15 - 2201,77)
ET AUTRICHIEN
(km 2201,77 - 1880,26)

Données reçues de la République d'Autriche.

РАСПОЛЖЕНИЕ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Шлегенер-Хауфен 2187,15 км
 Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Schlögener-Haufen
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины (км) Энгельхартцелль 2200,66 км
 Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Engelhartszell
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 272,93 м
 Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 110 см
 Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечания
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

7	102	18	80	300	608	
14	100	18	80	300	600	
15	110	19	80	300	640	
16	100	18	80	300	600	
17	95	17	80	300	580	
18	110	19	80	300	640	
23	110	19	80	300	640	
24	102	18	80	300	608	
25	110	19	80	300	640	
26	110	19	80	300	640	
27	110	19	80	300	640	
29	110	19	80	300	640	

Ноябрь, 1961
Novembre, 1961

1	95	18	80	300	580	
2	87	18	80	300	548	
3	100	19	80	300	600	
4	85	19	80	300	541	
5	95	20	80	300	580	
20	95	20	80	300	580	
21	82	19	80	300	529	
22	90	20	80	300	560	

I	2	3	4	5	6	7
23	85	19	80	300	541	
24	90	18	80	300	560	
25	99	19	80	300	596	
26	89	18	80	300	556	
27	85	18	80	300	541	
28	97	19	80	300	588	
30	102	20	80	300	608	

Декабрь, 1961
Décembre, 1961

4	102	20	80	300	608	
6	105	20	80	300	620	
II	95	19	80	300	580	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение пере-
ката от Сулины Штейрегг 2125,9 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Stevregg
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение
от Сулины Линц 2135,17 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina Linz
3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря 247,74 м
- Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды
по водомерному посту 110 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

Числа :	Уровень воды : на водомерном : посту (в см) :	Глубина во- : ды на пере- : кате (в дм) :	Ширина : фарва- : тера на : перека- : те (в м) :	Длина пе- : реката : (в м) :	Расход : воды : (в м) ³ :	Примеча- : ние :
Date :	Niveau d'eau : de la station : hydrométrique : (en cm) :	Profondeur : sur le : seuil : (en cm) :	Largeur : du che- : nal sur : le seuil : (en m) :	Longueur : du seuil : (en m) :	Débit : (en m ³) :	Remar- : que :

1	2	3	4	5	6	7
5	190	23			1070	
18	175	20			980	
19	170	19			960	
20	163	19			920	
21	161	18			910	
22	157	18			880	
23	154	18			870	
24	149	17			840	
25	146	17			830	
26	128	16			750	
27	142	21			810	
28	142	21			810	
29	140	21			800	
30	130	20			750	

Октябрь, 1961 г.
 Octobre, 1961

1	2	3	4	5	6	7
1	I34	I9	70	400	830	
2	I29	I8	"	"	750	
3	I26	I8	"	"	750	
4	II2	I7	"	"	650	
5	I20	I7	"	"	750	
6	I26	I8	"	"	750	
7	II9	I7	"	"	750	
8	II5	I7	"	"	730	
9	I09	I6	"	"	650	
10	I09	I6	"	"	650	
11	II6	I7	"	"	730	
12	I04	I6	"	"	620	
13	II6	I7	"	"	730	
14	II8	I7	"	"	750	
15	II2	I7	"	"	650	
16	I08	I6	"	"	650	
17	98	I6	"	"	600	
18	II6	I7	"	"	730	
19	I33	I9	"	"	830	
20	I36	I9	"	"	830	
21	I33	I9	"	"	830	
22	I28	I8	"	"	750	
23	I26	I7	"	"	750	
24	I23	I7	"	"	750	
25	II6	I7	"	"	730	
26	II7	I7	"	"	730	
27	I08	I6	"	"	650	
28	I20	I7	"	"	750	
29	II5	I7	"	"	730	
30	98	I6	"	"	600	
31	I01	I7	70	400	600	

Ноябрь, 1961 г.
 Novembre, 1961

1	2	3	4	5	6	7
1	I04	I8	70	400	620	
2	I04	I8	"	"	620	
3	93	I7	"	"	580	
4	II0	I9	"	"	650	
5	99	I8	"	"	620	
6	95	I8	"	"	620	
7	I09	I9	"	"	650	
8	I03	I8	"	"	620	
9	I09	I9	"	"	650	
10	II0	I9	"	"	650	
12	I20	20	"	"	750	
15	I24	20	"	"	750	
16	I22	20	"	"	750	
17	II0	I9	"	"	650	
18	II3	I9	"	"	650	
19	I06	I9	"	"	650	
20	97	I8	"	"	620	
21	92	I7	"	"	580	
22	I06	I9	"	"	650	
23	II4	I9	"	"	650	
24	I05	I9	"	"	650	
25	I00	I8	"	"	600	
26	98	I8	"	"	600	
27	95	I8	"	"	600	
28	94	I7	"	"	580	
29	95	I8	"	"	600	
30	96	I8	70	400	600	

1	2	3	4	5	6	7
I	I01	I7	70	400	600	
2	II4	I8	"	"	650	
3	II0	I8	"	"	650	
4	I06	I8	"	"	650	
5	II2	I8	"	"	650	
6	I23	I9	"	"	750	
7	II9	I9	"	"	750	
8	I24	I9	"	"	750	
9	I2I	I9	"	"	750	
I0	II3	I8	"	"	650	
II	II2	I8	70	400	650	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение перека-
та от Сулины
Грюнау 2094,2-
2094,6 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Grunau
2. Название ближайшего водомерно-
го поста и его положение от
Сулины
Вальзе 2098,6 км
- Nom de la station hydrométri-
que la plus proche et sa posi-
tion à partir de Sulina Wallsee
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря 226,93 м
- Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 157 см
- Etiage navigable et de réguliari-
sation adopté pour la station
hydrométrique

Числа :	Уровень воды :	Глубина :	Ширина фар :	Длина пе :	Расход :	Приме :
:	на водомерном :	воды на :	ватера на :	реката :	ВОДЫ :	чание :
:	посту (в см) :	перекате :	перекате :	(в м) :	(в м) :	:
:	:	(в дм) :	(в м) :	:	:	:
Date :	Niveau d'eau :	Profondeur :	Largeur du :	Longueur :	Débit :	Remar :
:	de la station :	sur le :	chenal sur :	du seuil :	(en m ³) :	que :
:	hydrométrique :	seuil :	le seuil :	(en m) :	:	:
:	(en cm) :	(en dm) :	(en m) :	:	:	:

1:	2	:	3	:	4	:	5	:	6	:	7
							Октябрь, 1961 г.				
							Octobre, 1961				
2	I68	:	20	:	70	:	400	:	822	:	
3	I69	:	20	:	70	:	400	:	826	:	
4	I55	:	19	:	70	:	400	:	770	:	
5	I57	:	19	:	70	:	400	:	778	:	
6	I58	:	19	:	70	:	400	:	782	:	
7	I64	:	20	:	70	:	400	:	806	:	
8	I65	:	20	:	70	:	400	:	810	:	
9	I56	:	19	:	70	:	400	:	774	:	
10	I58	:	19	:	70	:	400	:	782	:	
11	I47	:	18	:	70	:	400	:	738	:	
12	I42	:	18	:	70	:	400	:	718	:	
13	I53	:	19	:	70	:	400	:	762	:	
14	I54	:	19	:	70	:	400	:	766	:	
15	I45	:	18	:	70	:	400	:	730	:	
16	I39	:	17	:	70	:	400	:	706	:	
17	I41	:	17	:	70	:	400	:	714	:	
18	I59	:	19	:	70	:	400	:	786	:	
24	I56	:	19	:	70	:	400	:	774	:	
25	I50	:	18	:	70	:	400	:	750	:	
26	I59	:	19	:	70	:	400	:	786	:	
27	I58	:	19	:	70	:	400	:	782	:	
28	I58	:	19	:	70	:	400	:	782	:	
29	I64	:	20	:	70	:	400	:	806	:	
30	I45	:	18	:	70	:	400	:	730	:	
31	I39	:	17	:	70	:	400	:	706	:	

1	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь, 1961 г. Novembre, 1961	
1	I66	20	70	400		
2	I45	I8	70	400		
3	I35	I7	70	400		
4	I54	I9	70	400		
5.	I52	I9	70	400		
6	I37	I7	70	400		
7	I53	I9	70	400		
8	I56	I9	70	400		
9	I6I	I9	70	400		
10	I62	20	70	400		
17	I69	20	70	400		
18	I69	20	70	400		
19	I67	20	70	400		
20	I56	I9	70	400		
21	I43	I8	70	400		
22	I48	I8	70	400		
23	I45	I8	70	400		
24	I50	I9	70	400		
25	I44	I8	70	400		
26	I44	I8	70	400		
27	I33	I7	70	400		
28	I26	I6	70	400		
29	I40	I7	70	400		
30	I4I	I7	70	400		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Зарлингбан 2056,3 - 2056,2 км

Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Sarlingbahn

2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Ибс 2058,8 км

Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Ybbs

3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 212,22 м

Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique

4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 190 см

Etiage navigable et régularisation adopté pour la station hydrométrique

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

Числа	: Уровень воды	: Глубина	: Ширина фар-	: Длина по-	: Расход	: При-
	: на водосрном	: воды на пе-	: ватера на пе-	: реката	: воды	: меча-
	: посту (в см)	: рекате	: рекате (в м)	: (в м)	: (в м ³)	: ние
	:	: (в дм)	:	:	:	:

Date	: Niveau d'eau	: Profondeur	: Largeur du	: Longueur	: Débit	: Remar-
	: de la station	: sur le	: chenal sur	: du seuil	: (en m ³)	: que
	: hydrométrique	: seuil	: le seuil	: (en m)	:	:
	: (en cm)	: (en dм)	: (en m)	:	:	:
	:	:	:	:	:	:

1	:	2	:	3	:	4	:	5	:	6	:	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

15	220	20	50	100	1.030
21	220	20	50	100	1.030
22	210	19	50	100	960
23	210	19	50	100	960
24	204	18	45	100	918
25	198	18	45	100	884
26	200	18	45	100	890
27	200	18	45	100	890
28	199	18	45	100	884
29	197	18	45	100	872
30	190	17	45	100	830

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

1	194	17	45	100	854
2	179	16	45	100	764
3	187	17	45	100	812
4	190	17	45	100	830
5	190	17	45	100	830
6	180	16	45	100	770
7	182	16	45	100	782
8	184	16	45	100	794
9	182	16	45	100	782
10	183	16	45	100	788

1	2	3	4	5	6	7
11	178	16	45	100	785	
12	180	16	45	100	770	
13	181	16	45	100	776	
14	185	17	45	100	800	
15	162	14	45	100	662	
16	163	14	45	100	668	
17	163	14	45	100	668	
18	178	16	45	100	785	
19	195	18	45	100	860	
20	198	18	45	100	878	
21	180	16	45	100	770	
22	209	19	45	100	953	
23	185	17	45	100	800	
24	175	16	45	100	740	
25	182	16	45	100	782	
26	174	16	45	100	734	
27	185	17	45	100	800	
28	173	15	45	100	728	
29	171	15	45	100	716	
30	166	15	45	100	686	
31	172	15	45	100	722	

Ноябрь, 1961 г.
 Novembre, 1961

1	185	17	45	100	800	
2	159	14	45	100	644	
3	160	14	45	100	650	
4	176	16	45	100	746	
5	170	15	45	100	710	
6	162	14	45	100	662	
7	179	16	45	100	764	
8	172	15	45	100	722	
9	180	16	45	100	770	
10	190	17	45	100	830	

1	2	3	4	5	6	7
11	219	20	50	100	1023	
12	211	19	50	100	967	
13	197	18	50	100	872	
15	214	19	50	100	988	
16	202	18	50	100	904	
17	194	17	45	100	854	
18	181	16	45	100	776	
19	186	17	45	100	806	
20	171	15	45	100	716	
21	171	15	45	100	716	
22	164	14	45	100	674	
23	169	15	45	100	704	
24	166	15	45	100	686	
25	171	15	45	100	716	
26	163	14	45	100	668	
27	155	14	45	100	620	
28	162	14	45	100	662	
29	171	15	45	100	716	
30	168	15	45	100	698	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

1	174	15	45	100	734	
2	181	16	45	100	776	
3	178	16	45	100	758	
4	173	15	45	100	728	
5	171	15	45	100	716	
6	176	16	45	100	746	
7	184	16	45	100	794	
8	195	17	45	100	860	
9	178	16	45	100	758	
10	172	15	45	100	722	
11	175	15	45	100	740	

1	2	3	4	5	6	7
27	214	19	50	100	988	
28	216	20	50	100	1002	
29	223	20	50	100	1051	
30	219	20	50	100	1023	
31	221	20	50	100	1037	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Бергау 1978,2-1977,95км
 Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Bergau

2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Альтенвёрт 1980,26 км
 Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Altenwörth

3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря 177,53 м
 Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique

4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 107 см
 Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
7	114	18	70	250	Декабрь 1961 г. Decembre, 1961	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Шиндерлаке 1970,40 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Schinderlacke
-
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Тульн 1963,33 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Tulln
-
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря: 169,28 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
-
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 156 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа :	Уровень воды : на водомерном : посту (в см) :	Глубина : воды на : перекате : (в дм) :	Ширина фар- : ватера на : перекате : (в м) :	Длина : переката : (в м) :	Расход : воды : (в м ³) :	Примеча- : ние :
Date :	Niveau d'eau : de la station : hydrométrique : (en cm) :	Profon- : deur sur : le seuil : (en dm) :	Largeur du : chenal sur : le seuil : (en m) :	Longueur : du : seuil : (en m) :	Débit : (en m ³) :	Remar- : que :
1 :	2 :	3 :	4 :	5 :	6 :	7 :
						ОКтябрь 1961 г. Octobre, 1961
3	I58	20	60	200	897	
5	I55	20	60	200	880	
6	I57	20	60	200	89I	
7	I52	I9	80	250	863	
8	I52	I9	80	250	863	
9	I55	20	60	200	880	
I0	I55	20	60	200	880	
II	I56	20	70	I80	886	
I2	I48	I9	80	230	842	
I3	I46	I9	80	250	83I	
I4	I50	I9	70	220	852	
I5	I49	I9	70	220	847	
I6	I39	I8	50	280	795	
I7	I50	I9	60	240	852	
I8	I38	I8	50	280	790	
I9	I55	20	60	200	880	
24	I59	20	50	I80	902	
25	I53	20	60	2I0	869	
26	I52	20	60	200	863	
27	I53	20	60	200	869	
28	I50	20	50	230	852	
29	I59	20	70	200	902	
30	I46	I9	60	I80	83I	
3I	I45	I9	50	I80	826	

Ноябрь 1961 г.
Novembre 1961

1	2	3	4	5	6	7
1	148	18	60	250	842	
2	142	17	50	500	810	
3	144	18	60	270	821	
4	130	16	30	340	752	
5	148	18	50	280	842	
6	142	17	50	300	810	
7	141	17	50	300	805	
8	152	18	60	270	863	
9	150	18	60	260	852	
10	154	19	80	220	874	
11	170	20	100	190	966	
12	200					
13	169	20	110	180	960	
14	201					
15	206					
16	185					
17	180					
18	170	20	100	180	966	
19	168	20	100	180	954	
20	154	19	90	200	874	
21	148	18	70	240	842	
22	143	18	60	250	816	
23	141	17	50	170	805	
24	143	18	60	260	816	
25	147	18	60	250	836	
26	140	17	60	280	800	
27	139	17	50	280	795	
28	140	17	50	290	800	
29	137	17	40	280	786	
30	148	18	50	260	842	

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

1	2	3	4	5	6	7
1	144	18	50	270	821	
2	144	18	50	250	821	
3	156	19	50	210	886	
4	153	19	70	200	869	
5	147	18	60	240	836	
6	160	19	60	250	908	
7	163	20	100	170	925	
8	174					
9	162	20	110	190	920	
10	156	19	80	230	886	
11	147	18	50	280	836	
12	179					
13	520					
14	635					
15	558					
16	506					
17	424					
18	376					
19	328					
20	299					
21	273					
22	265					
23	258					
24	249					
25	231					
26	220					
27	195					
28	200					
29	205					
30	200					
31	201					

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Ротервэрт 1895,60 км
Nom du seuil et sa position Rote Werd
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Дёйч-Альтенбург 1887,10 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Deutsch-Altenburg
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 137,24 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 142 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа: Уровень воды : Глубина во- : Ширина фар- : Длина : Расход : приме-
 : на водомерном : ды на пере- : ватера на : переката : воды : чание
 : посту (в см) : кате (в дм) : перекате (в м) (в м) : (в м³) :

Date : Niveau d'eau : Profondeur : Largeur du : Longueur : Débit : Remar-
 : de la station : sur le : chenal sur : du seuil : (en m³) : que
 : hydrométrique : seuil : le seuil : (en m) : :
 : (en cm) : (en dm) : (en m) : : :

1	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь, 1961 г. Novembre, 1961	
I	I30	I9	80	200		
2	I37	20	80	200		
3	I20	I9	80	200		
4	I22	I9	80	200		
5	I34	20	80	200		
6	I30	20	80	200		
7	I29	20	80	200		
8	I39	20	80	200		
9	I33	20	80	200		
10	I37					
11	I44					
12	I76					
13	I67					
14	I67					
15	I90					
16	I72					
17	I58					
18	I52					
19	I44					
20	I44					
21	I33	I9	80	200		
22	I31	I9	80	200		
23	I25	I8	80	200		
24	I29	I8	80	200		
25	I25	I8	80	200		
26	I29	I8	80	200		
27	I25	I8	80	200		
28	I17	I8	80	200		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение перека-
та от Сулины Шанцельхауфен 1885,60 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Schanzelhaufen
2. Название ближайшего водо-
мерного поста и его поло-
жение от Сулины Хаинбург 1883,90 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina Hainburg
3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря 135,25 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 203 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

Числа : Уровень воды : Глубина : Ширина фар : Длина пе : Расход : Примеча-
: на водомерном : воды на : ватера на : реката : ВОДЫ : ние
: посту /в см/ : перекате : перекате : (в м) : (в м) :
: : (в дм) : (в м) : : : :

Date : Niveau d'eau : Profon- : Largeur du : Longueur : Débit : Remar-
: de la station : deur sur : chenal sur : du seuil : (en m³) : que
: hydrométrique : le seuil : le seuil : (en m) : :
: (en cm) : (en dm) : (en m) : : :
I : 2 : 3 : 4 : 5 : 6 : 7

1	2I1	20	90	250	940	
2	2II	20	90	250	945	
3	I98	I9	90	250	874	
4	204	I9	90	250	907	
5	202	I9	90	250	896	
6	20I	I9	90	250	89I	
7	I93	I8	90	250	847	
8	I97	I9	90	250	869	
9	I96	I9	90	250	863	
10	I97	I9	90	250	869	
11	I97	I9	90	250	869	
12	I9I	I8	90	300	836	
13	I90	I8	90	300	830	
14	I93	I8	90	300	847	
15	I97	I9	90	250	869	
16	I77	I7	90	350	765	
17	I78	I7	90	350	770	
18	I78	I7	90	350	770	
19	I95	I9	90	300	858	
20	2II	20	90	250	945	
22	205	20	90	250	913	

1	2	3	4	5	6	7
24	203	20	90	250	902	
25	190	19	90	250	830	
26	196	20	90	250	863	
27	187	19	90	250	815	
28	196	20	90	250	863	
29	189	19	90	250	825	
30	187	19	90	250	815	
31	183	17	90	300	795	

Ш. СОВМЕСТНЫЙ АВСТРИЙСКО-ЧЕХОСЛОВАЦКИЙ УЧАСТОК,

(1880,26 - 1872,7 км)

ЧЕХОСЛОВАЦКИЙ УЧАСТОК

(1872,7 - 1850,2 км)

И СОВМЕСТНЫЙ ВЕНГЕРСКО-ЧЕХОСЛОВАЦКИЙ УЧАСТОК

выше Генью (1850,2 - 1791 км)

Данные получены от Чехословацкой Социалистической Республики.

III. SECTEURS AUSTRO-TCHÉCOSLOVAQUE,

(km 1880,26 - 1872,7)

TCHÉCOSLOVAQUE

(km 1872,7 - 1850,2)

ET TCHÉCOSLOVACO-HONGROIS EN AMONT DE GONYU

(km 1850,2 - 1791)

Données reçues de la République Socialiste Tchécoslovaque.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Девин 1877,0 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Devín
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 20Г см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Сентябрь, 1961
Septembre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
I	303	25	100	500	1547	
2	296	25	"	"	1505	
3	285	24	"	"	1441	
4	280	24	"	"	1412	
5	270	23	"	"	1356	
6	259	23	"	"	1257	
7	269	22	"	"	1351	
8	265	22	"	"	1329	
9	265	22	"	"	1329	
10	266	22	"	"	1334	
11	267	22	"	"	1340	
12	256	21	"	"	1281	
13	248	20	"	"	1240	
14	246	20	"	"	1230	
15	241	20	"	"	1204	
16	237	20	"	"	1184	
17	241	20	"	"	1204	
18	254	21	"	"	1271	
19	244	21	"	"	1219	
20	240	21	"	"	1199	
21	240	21	"	"	1199	
22	228	20	"	"	1189	
23	221	20	"	"	1105	
24	219	20	100	500	1095	

1	2	3	4	5	6	7
25	210	19	100	500	1052	
26	204	19	"	"	1024	
27	210	19	"	"	1052	
28	207	19	"	"	1038	
29	204	19	"	"	1024	
30	205	19	100	500	1019	

Октябрь, 1961
October, 1961

1	197	19	100	500	991	
2	197	19	"	"	991	
3	195	19	"	"	980	
4	190	19	"	"	960	
5	190	19	"	"	960	
6	187	19	"	"	946	
7	189	19	"	"	955	
8	185	19	"	"	937	
9	183	19	"	"	928	
10	181	19	"	"	919	
11	181	19	"	"	919	
12	179	19	"	"	910	
13	177	19	"	"	901	
14	179	19	"	"	910	
15	185	19	"	"	937	
16	163	19	"	"	840	
17	166	18	"	"	853	
18	166	18	"	"	853	
19	177	18	"	"	901	
20	192	18	"	"	968	
21	207	20	"	"	1038	
22	196	20	100	500	987	
23	218	22	80	300	1090	
24	201	22	80	300	1010	
25	186	21	80	300	941	

1	2	3	4	5	6	7
26	192	20	80	300	970	
27	182	19	80	300	920	
28	188	19	80	300	950	
29	175	19	80	300	892	
30	177	19	80	300	900	
31	173	19	80	300	830	

Ноябрь, 1961
 Novembre, 1961

1	177	18	100	500	900
2	181	13	"	"	920
3	165	17	"	"	850
4	160	17	"	"	830
5	175	17	"	"	890
6	174	18	"	"	890
7	176	18	"	"	895
8	188	18	"	"	950
9	190	20	"	"	959
10	200	20	"	"	1005
11	209	21	"	"	1047
12	212	21	"	"	1209
13	237	23	"	"	1184
14	225	21	"	"	1125
15	255	23	"	"	1276
16	237	23	"	"	1184
17	224	22	"	"	1120
18	215	21	"	"	1076
19	201	21	"	"	1010
20	200	21	"	"	1005
21	185	20	"	"	937
22	182	20	"	"	923
23	170	20	"	"	870
24	175	19	"	"	890
25	162	19	100	500	840

I	2	3	4	5	6	7
26	I76	I9	I00	500	900	
27	I70	I9	"	"	870	
28	I65	I9	"	"	850	
29	I67	I9	"	"	860	
30	I75	I9	I00	500	890	

Декабрь, 1961
 Décembre, 1961

I	I76	I9	I00	500	896
2	I78	I9	"	"	905
3	I89	I9	"	"	955
4	I82	20	"	"	923
5	I8I	20	"	"	9I9
6	I80	20	"	"	9I4
7	I90	2I	"	"	960
8	I92	2I	"	"	968
9	207	22	"	"	I038
I0	I92	22	"	"	968
II	I87	2I	"	"	946
I2	I9I	2I	I00	500	964

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение пере-
ката от Сулины Русовце 1860,0 км
Nom du seuil et sa position Rusovce
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерного
поста и его положение от Сули-
ны Братислава 1868,75 км
Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et
sa position à partir de
Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 м
Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 201 см
Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
21	240	25	100	200	1199	
22	228	24	"	"	1189	
23	221	24	"	"	1105	
24	219	24	"	"	1095	
25	210	23	"	"	1052	
26	204	23	"	"	1024	
27	210	23	"	"	1052	
28	207	23	"	"	1038	
29	204	22	"	"	1024	
30	203	21	100	200	1019	

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

1	197	21	100	200	991	
2	197	21	100	200	991	
3	195	21	100	200	980	
4	190	21	100	200	960	
5	190	21	100	200	960	
6	187	19	80	500	946	
7	189	19	80	500	955	
8	185	19	80	500	937	
9	183	19	80	500	928	
10	181	19	80	500	919	

I	2	3	4	5	6	7
11	181	19	80	500	919	
12	179	19	80	500	910	
13	177	19	80	500	901	
14	179	18	80	500	910	
15	185	18	80	500	937	
16	163	18	80	500	840	
17	166	17	80	500	853	
18	166	17	80	500	853	
19	177	18	80	500	901	
20	192	22	80	500	968	
21	207	22	80	500	1038	
22	196	22	80	500	987	
23	218	23	80	500	1090	
24	201	23	80	500	1010	
25	186	23	80	500	941	
26	192	21	80	500	970	
27	182	20	80	500	920	
28	188	20	80	500	950	
29	175	20	80	500	892	
30	177	20	80	500	900	
31	173	19	80	500	830	

1961г., Ноябрь
 Novembre, 1961

1	177	19	80	500	900	
2	181	19	"	"	920	
3	165	18	"	"	850	
4	160	18	"	"	830	
5	175	18	"	"	890	
6	174	19	"	"	890	
7	176	19	"	"	895	
8	188	20	"	"	950	
9	190	21	"	"	959	
10	200	21	80	"	1005	

I	2	3	4	5	6	7
II	209	22	200	500	I047	
I2	242	22	"	"	I209	
I3	237	24	"	"	II84	
I4	225	22	"	"	II25	
I5	255	24	"	"	I276	
I6	237	24	"	"	II84	
I7	224	23	"	"	II20	
I8	2I5	23	"	"	I076	
I9	20I	23	"	"	10I0	
20	200	23	"	"	I005	
2I	I85	22	"	"	937	
22	I82	22	"	"	923	
23	I70	20	"	"	870	
24	I75	I9	"	"	890	
25	I62	I9	"	"	840	
26	I76	I9	"	"	900	
27	I70	I9	"	"	870	
28	I65	I9	"	"	850	
29	I67	I9	"	"	860	
30	I75	I9	200	500	890	

Декабрь, 1961 г.
 Décembre, 1961

I	I76	I9	200	500	896
2	I78	I9	"	"	905
3	I89	I9	"	"	955
4	I82	20	"	"	923
5	I8I	20	"	"	9I9
6	I60	20	"	"	9I4
7	I90	2I	"	"	960
8	I92	2I	"	"	968
9	207	22	"	"	I038
I0	I92	22	"	"	968
II	I87	2I	"	"	946
I2	I9I	2I	200	500	964

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение пере-
ката от Сулины
Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina

Грушов
Hrušov

1842,50 км

2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение
от Сулины
Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina

Братислава
Bratislava

1868,75 км

3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря
Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique

128,852 м

4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту
Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

201 см

Сентябрь, 1961 г.
Septembre 1961

Числа	Уровень воды на водометном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарзатера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
21	240	24	100	300	1199	
22	228	24	"	"	1189	
23	221	24	"	"	1105	
24	219	24	"	"	1095	
25	210	23	"	"	1052	
26	204	22	"	"	1024	
27	210	22	"	"	1052	
28	207	22	"	"	1038	
29	204	21	"	"	1024	
30	203	21	100	300	1019	

Октябрь, 1961 г.
Octobre 1961

1	197	21	100	300	991	
2	197	21	"	"	991	
3	195	21	"	"	980	
4	190	20	"	"	960	
5	190	20	"	"	960	
6	187	20	"	"	946	
7	189	20	"	"	955	
8	185	20	"	"	937	
9	183	20	"	"	928	
10	181	20	100	300	919	

1	2	3	4	5	6	7
11	181	20	100	300	919	
12	179	20	"	"	910	
13	177	20	"	"	901	
14	179	20	"	"	910	
15	185	20	"	"	937	
16	163	20	"	"	840	
17	166	19	"	"	853	
18	166	19	"	"	853	
19	177	18	"	"	901	
20	192	18	"	"	968	
21	207	20	"	"	1038	
22	196	22	"	"	987	
23	218	23	"	"	1090	
24	201	23	"	"	1010	
25	186	22	"	"	941	
26	192	21	"	"	970	
27	182	20	"	"	920	
28	188	20	"	"	950	
29	175	20	"	"	892	
30	177	20	"	"	900	
31	173	19	100	300	880	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	177	19	100	300	900	
2	181	19	"	"	920	
3	165	18	"	"	850	
4	160	18	"	"	830	
5	175	18	"	"	890	
6	174	19	"	"	890	
7	176	19	"	"	895	
8	166	19	"	"	950	
9	190	20	"	"	959	
10	200	20	"	"	1005	

I	2	3	4	5	6	7
11	209	21	100	300	1047	
12	242	21	"	"	1209	
13	237	23	"	"	1184	
14	225	21	"	"	1125	
15	255	23	"	"	1276	
16	237	23	"	"	1184	
17	224	22	"	"	1120	
18	215	22	"	"	1076	
19	201	22	"	"	1010	
20	200	22	"	"	1005	
21	185	21	"	"	937	
22	182	21	"	"	923	
23	170	20	"	"	870	
24	175	19	"	"	890	
25	162	19	"	"	840	
26	176	19	"	"	900	
27	170	19	"	"	870	
28	165	19	"	"	850	
29	167	19	"	"	860	
30	175	19	100	300	890	

Декабрь, 1961 г.
 Décembre, 1961

1	176	19	200	500	896	
2	178	19	"	"	905	
3	189	19	"	"	955	
4	182	20	"	"	923	
5	181	20	"	"	919	
6	180	20	"	"	914	
7	190	21	"	"	960	
8	192	21	"	"	968	
9	207	22	"	"	1038	
10	192	22	"	"	968	
11	187	21	"	"	946	
12	191	21	200	500	964	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Шуляны 1832,00 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Šulány
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
5	270	25	80	300	I 356	
6	259	25	"	"	I 257	
7	269	25	"	"	I 351	
8	265	25	"	"	I 329	
9	265	25	"	"	I 329	
10	266	25	"	"	I 334	
11	267	25	"	"	I 340	
12	256	24	"	"	I 281	
13	248	24	"	"	I 240	
14	246	24	"	"	I 230	
15	241	23	"	"	I 204	
16	237	23	"	"	II 84	
17	241	23	"	"	I 204	
18	254	24	"	"	I 271	
19	244	24	"	"	I 219	
20	240	24	"	"	II 99	
21	240	24	"	"	II 99	
22	228	24	"	"	II 89	
23	221	24	"	"	II 05	
24	219	24	"	"	I 095	
25	210	23	"	"	I 052	
26	204	22	"	"	I 024	
27	210	22	80	300	I 052	

1	2	3	4	5	6	7
28	207	22	80	300	1038	
29	204	22	"	"	1024	
30	203	22	80	300	1019	

Октябрь, 1961 г.
 Octobre, 1961

1	197	22	80	300	991	
2	197	22	"	"	991	
3	195	21	"	"	980	
4	190	21	"	"	960	
5	190	21	"	"	960	
6	187	21	"	"	946	
7	189	21	"	"	955	
8	185	21	"	"	937	
9	183	21	"	"	928	
10	181	21	"	"	919	
11	181	21	"	"	919	
12	179	21	"	"	910	
13	177	21	"	"	901	
14	179	21	"	"	910	
15	185	19	"	"	937	
16	163	19	"	"	840	
17	166	18	"	"	853	
18	166	18	"	"	853	
19	177	18	"	"	901	
20	192	18	"	"	968	
21	207	20	"	"	1038	
22	196	20	"	"	987	
23	218	21	"	"	1090	
24	201	21	"	"	1010	
25	186	20	"	"	941	
26	192	19	"	"	970	
27	182	18	"	"	920	
28	188	18	"	"	950	
29	175	18	"	"	892	
30	177	18	"	"	900	
31	173	17	80	300	880	

I	2	3	4	5	6	7
I	I77	I7	80	300	900	
2	I8I	I7	"	"	920	
3	I65	I6	"	"	850	
4	I60	I6	"	"	830	
5	I75	I6	"	"	890	
6	I74	I7	"	"	890	
7	I76	I7	"	"	895	
8	I88	20	"	"	950	
9	I90	2I	"	"	959	
10	200	2I	"	"	I005	
11	209	22	"	"	I047	
12	242	22	"	"	I209	
13	237	23	"	"	II84	
14	225	2I	"	"	II25	
15	255	23	"	"	I276	
16	237	23	"	"	II84	
17	224	22	"	"	II20	
18	2I6	22	"	"	I076	
19	20I	23	"	"	I0I0	
20	200	23	"	"	I005	
21	I85	23	"	"	937	
22	I82	23	"	"	923	
23	I70	22	"	"	870	
24	I75	22	"	"	890	
25	I62	22	"	"	840	
26	I76	22	"	"	900	
27	I70	22	"	"	870	
28	I65	22	"	"	850	
29	I37	22	"	"	860	
30	I75	22	80	300	890	

Декабрь, 1961 г.
 Décembre, 1961

1	2	3	4	5	6	7
1	176	20	100	300	896	
2	178	19	"	"	905	
3	189	19	"	"	955	
4	182	20	"	"	923	
5	181	20	"	"	919	
6	180	22	"	"	914	
7	190	23	"	"	960	
8	192	23	"	"	968	
9	207	24	"	"	1038	
10	192	24	"	"	968	
11	187	23	"	"	946	
12	191	25	100	300	964	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение пере-
ката от Сулины Кишбодак 1827,00 км
- Nom du seuil et sa position Kisbodak
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водо-
мерного поста и его поло-
жение от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydro-
métrique la plus proche Bratislava
et sa position à partir
de Sulina
3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de ré-
gularisation adopté pour la
station hydrométrique

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
3	195	24	100	200	980	
4	190	24	"	"	960	
5	190	24	"	"	960	
6	187	24	"	"	946	
7	189	24	"	"	955	
8	185	23	"	"	937	
9	183	23	"	"	928	
10	181	23	"	"	919	
11	181	23	"	"	919	
12	179	23	"	"	910	
13	177	23	"	"	901	
14	179	23	"	"	910	
15	185	23	"	"	937	
16	163	23	"	"	840	
17	166	22	"	"	853	
18	166	22	"	200	853	
19	177	20	"	300	901	
20	192	21	"	"	968	
21	207	22	"	"	1038	
22	196	24	"	"	987	
			"	"		
26	192	25	100	300	970	

I	2	3	4	5	6	7
27	I62	24	100	300	920	
28	I68	24	"	"	950	
29	I75	24	"	"	892	
30	I77	24	"	"	900	
31	I78	23	100	300	860	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	I77	23	100	300	900	
2	I81	23	"	"	920	
3	I65	22	"	"	850	
4	I60	22	"	"	830	
5	I75	22	"	"	890	
6	I74	23	"	"	890	
7	I76	23	"	"	895	
8	I66	25	100	300	950	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

2	I76	25	80	200	905	
3	I69	25	"	"	955	
4	I82	24	"	"	923	
5	I81	23	"	"	919	
6	I80	22	"	"	914	
7	I90	23	"	"	960	
8	I92	23	"	"	968	
9	207	24	80	200	1038	
10	I92	24	100	300	968	
11	I67	23	"	"	946	
12	I91	23	100	300	964	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL,

1. Название и положение перека-
та от Сулины Дунаремете 1825,00 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Dunaremete
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение
от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydro-
métrique la plus proche
et sa position à partir
de Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de ré-
gularisation adopté pour
la station hydrométrique

Январь, 1961 г.
Janvier, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
1	223	23	100	150	1159	
2	216	22	"	"	1061	
3	205	22	"	150	1029	
4	200	22	"	180	1000	
5	212	22	"	150	1060	
6	217	23	"	"	1090	
7	216	23	"	"	1080	
8	212	23	"	"	1050	
9	216	23	"	"	1080	
10	205	23	"	"	1030	
11	208	23	"	"	1040	
12	217	23	"	"	1090	
13	219	23	"	"	1100	
14	221	23	"	"	1100	
15	217	23	"	"	1050	
16	205	23	"	"	1030	
17	200	22	"	"	1000	
18	193	21	"	"	980	
19	192	21	"	"	970	
20	185	21	"	"	930	
21	177	21	"	"	900	
22	164	21	100	150		

I	2	3	4	5	6	7
23	I70	20	I00	I50	870	
24	I67	20	"	"	850	
25	I74	I9	"	"	890	
26	I77	I9	"	"	900	
27	I76	I9	"	"	900	
28	I76	I9	"	"	900	
29	I82	I9	"	"	923	
30	I76	I9	"	"	900	
3I	I76	I9	I00	I50	900	
I.И	I78	I9	I00	I50	9I0	
2.И	223	24	I00	I50	II20	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение перека-
та от Сулины АШВАНЬ 1815,00 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Ásvány
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение
от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et
sa position à partir de
Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды
по водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de ré-
gularisation adopté pour
la station hydrométrique

Октябрь, 1961 г.
 Octobre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
1	197	22	100	150	991	
2	197	21	"	"	991	
3	195	21	"	"	980	
4	190	21	"	"	960	
5	190	21	"	"	960	
6	187	21	"	"	946	
7	189	21	"	"	955	
8	185	20	"	"	937	
9	183	20	"	"	928	
10	181	20	"	"	919	
11	181	20	"	"	919	
12	179	20	"	"	910	
13	177	20	"	"	901	
14	179	20	"	"	910	
15	185	20	"	"	937	
16	163	20	"	"	840	
17	166	19	"	"	853	
18	166	19	"	"	853	
19	177	18	"	"	901	
20	192	18	"	"	968	
21	207	19	"	"	1038	
22	196	20	"	"	987	
23	218	21	"	"	1090	
24	201	21	100	150	1010	

1	2	3	4	5	6	7
25	186	20	100	150	941	
26	192	19	"	"	970	
27	182	18	"	"	920	
28	188	18	"	"	950	
29	175	18	"	"	892	
30	177	18	"	"	900	
31	173	17	100	150	880	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	177	17	100	150	900	
2	181	17	"	"	920	
3	165	17	"	"	850	
4	160	17	"	"	830	
5	175	17	"	"	890	
6	174	18	"	"	890	
7	176	18	"	"	895	
8	186	18	"	"	950	
9	190	19	"	"	959	
10	200	19	"	"	1005	
11	209	20	"	"	1047	
12	242	20	"	"	1209	
13	237	22	"	"	1184	
14	225	20	"	"	1125	
15	255	25	"	"	1270	
16	237	25	"	"	1184	
17	224	24	"	"	1120	
18	215	24	"	"	1076	
19	201	23	"	"	1010	
20	200	23	"	"	1005	
21	185	22	"	"	937	
22	182	22	"	"	923	
23	170	21	"	"	870	
24	175	21	100	150	890	

1	2	3	4	5	6	7
25	162	20	100	150	840	
26	176	20	"	"	900	
27	170	20	"	"	870	
28	165	20	"	"	850	
29	167	20	"	"	860	
30	175	20	100	150	890	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

1	176	20	100	200	896	
2	178	20	"	"	905	
3	189	20	"	"	955	
4	182	21	"	"	923	
5	181	21	"	"	919	
6	180	20	"	"	914	
7	190	21	"	"	960	
8	192	21	"	"	968	
9	207	22	"	"	1038	
10	192	22	"	"	968	
11	187	21	"	"	946	
12	191	21	100	200	964	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение пере-
ката от Сулины Кишпаткош 1807,00 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Kispatkós
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение
от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydro-
métrique la plus proche
et sa position à partir
de Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды
по водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de ré-
gularisation adopté pour
la station hydrométrique

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
8	265	25	100	300	1329	
9	265	25	"	"	1329	
10	266	25	"	"	1334	
11	267	25	"	"	1340	
12	256	24	"	"	1281	
13	248	23	"	"	1240	
14	246	23	100	"	1230	
15	241	22	80	"	1204	
16	237	22	"	"	1184	
17	241	22	"	"	1204	
18	254	23	"	"	1271	
19	244	23	"	"	1219	
20	240	23	"	"	1199	
21	240	22	"	"	1199	
22	228	22	"	"	1189	
23	221	22	"	"	1105	
24	219	22	"	"	1095	
25	210	21	"	"	1052	
26	204	21	"	"	1024	
27	210	21	"	"	1052	
28	207	21	"	"	1038	
29	204	21	"	"	1024	
30	203	21	80	300	1019	

1	2	3	4	5	6	7
					Октябрь, 1961 г. October, 1961	
1	197	21	80	300	991	
2	197	21	"	"	991	
3	195	21	"	"	980	
4	190	21	"	"	960	
5	190	21	"	"	960	
6	187	21	"	"	946	
7	189	21	"	"	955	
8	185	21	"	"	937	
9	183	21	"	"	928	
10	181	21	"	"	919	
11	181	21	"	"	919	
12	179	21	"	"	910	
13	177	21	"	"	901	
14	179	20	"	"	910	
15	185	20	"	"	937	
16	163	20	"	"	840	
17	166	19	"	"	853	
18	166	19	"	"	853	
19	177	19	"	"	901	
20	192	19	"	"	968	
21	207	20	"	"	1038	
22	196	21	"	"	987	
23	218	22	"	"	1090	
24	201	22	"	"	1010	
25	186	21	"	"	941	
26	192	20	"	"	970	
27	182	19	"	"	920	
28	188	19	"	"	950	
29	175	19	"	"	892	
30	177	19	"	"	900	
31	173	19	80	300	880	

1	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь, 1961 г. Novembre, 1961	
I	I77	I9	60	300	900	
2	I8I	I9	"	"	920	
3	I65	I8	"	"	850	
4	I60	I8	"	"	830	
5	I75	I8	"	"	890	
6	I74	I9	"	"	890	
7	I76	I9	"	"	895	
8	I63	20	"	"	950	
9	I90	2I	"	"	959	
IO	200	2I	"	"	I005	
II	209	22	"	"	I047	
I2	242	22	"	"	I209	
I3	237	24	"	"	II84	
I4	225	22	"	"	II25	
I5	255	24	"	"	I276	
I6	237	24	"	"	II84	
I7	224	23	"	"	II20	
I8	2I5	23	"	"	I076	
I9	20I	24	"	"	I0I0	
20	200	24	"	"	I005	
2I	I85	23	"	"	937	
22	I82	23	"	"	923	
23	I70	22	"	"	870	
24	I75	22	"	"	890	
25	I62	22	"	"	840	
26	I76	22	"	"	900	
27	I70	22	"	"	870	
28	I65	22	"	"	850	
29	I67	I7	"	"	860	
30	I75	I7	"	300	890	

I	2	3	4	5	6	7
				Декабрь, 1961 г. Décembre, 1961		
I	I76	I7	80	300		896
2	I78	I7	"	"		905
3	I89	I7	"	"		955
4	I82	I8	"	"		923
5	I8I	I8	"	"		9I9
6	I80	I7	"	"		9I4
7	I90	I8	"	"		960
8	I92	I8	"	"		968
9	207	I9	"	"		I038
I0	I92	I9	"	"		968
II	I87	I9	"	"		946
I2	I9I	I9	80	300		964

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение пере-
ката от Сулины Медведёв 1805,00 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Medvedov
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение
от Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydro-
métrique la plus proche
et sa position à partir
de Sulina Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Январь, 1961 г.
Janvier, 1961

1	223	21	90	100	1159	
2	216	21	"	"	1081	
3	205	21	"	"	1029	
4	200	21	"	"	1000	
5	212	21	"	"	1060	
6	217	21	"	"	1090	
7	216	21	"	"	1080	
8	212	21	"	"	1050	
9	216	21	"	"	1080	
10	205	21	"	"	1030	
11	208	21	"	"	1040	
12	217	21	"	"	1090	
13	219	21	"	"	1100	
14	221	21	"	"	1100	
15	217	20	"	"	1050	
16	205	20	"	"	1030	
17	200	19	"	"	1000	
18	195	19	"	"	980	
19	192	19	"	"	970	
20	185	18	"	"	930	
21	177	18	"	"		
22	164	18	"	"		
23	170	17	"	"	870	
24	167	17	"	"	850	
25	174	17	90	100	890	

I	2	3	4	5	6	7
26	I77	I7	90	I00	900	
27	I76	I7	"	"	900	
28	I76	I7	"	"	900	
29	I82	I7	"	"	923	
30	I76	I7	"	"	900	
3I	I76	I7	90	I00	900	
1.II	I78	I7	90	I00	900	
2.II	223	22	90	I00	II20	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение перека-
та от Сулины Надьбайч 1801,00 км
- Nom du seuil et sa position Nagybajcs
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение от
Сулины Братислава 1868,75 км
- Nom de la station hydro- Bratislava
métrique la plus proche
et sa position à partir
de Sulina
3. Абсолютная отметка нуля во-
домерного поста над уровнем
Адриатического моря 128,852 км
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 201 см
- Etiage navigable et de ré-
gularisation adopté pour
la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Январь, 1961 г.
Janvier, 1961

1	223	21	90	200	1159	
2	216	21	"	"	1081	
3	205	21	"	"	1029	
4	200	21	"	"	1000	
5	212	21	"	"	1060	
6	217	21	"	"	1090	
7	216	19	"	"	1081	
8	212	19	"	"	1050	
9	216	19	"	"	1080	
10	205	19	"	"	1030	
11	208	19	"	"	1040	
12	217	19	"	"	1090	
13	219	19	"	"	1100	
14	221	19	"	"	1100	
15	217	21	"	"	1050	
16	205	21	"	"	1030	
17	200	20	"	"	1000	
18	195	19	"	"	980	
19	192	19	"	"	970	
20	185	19	"	"	930	
21	177	19	"	"	900	
22	164	19	"	"		
23	170	18	"	"	870	
24	167	17	90	200	850	

1	2	3	4	5	6	7
25	I74	I7	90	200	890	
26	I77	I6	"	"	900	
27	I76	I6	"	"	900	
28	I76	I6	"	"	900	
29	I82	I6	"	"	923	
30	I76	I6	"	"	900	
3I	I76	I6	"	"	900	
I.II	I78	I6	"	"	9I0	
2.II	223	22	90	200	II20	

Июль, 1961 г.
Juillet, 1961

I3	330	25	100	200	I7I2
I4	33I	25	"	"	I7I8
I5	348	25	"	"	I826
23	372	25	"	"	I989
24	355	25	"	"	I872
25	332	24	"	"	I730
26	32I	24	"	"	I660
27	3I4	24	"	"	I6I3
28	303	23	"	"	I547
29	3II	23	"	"	I595
30	3II	23	"	"	I595
3I	34I	23	100	200	I780

Август, 1961 г.
Août, 1961

I	363	23	100	200	I925
2	350	23	100	"	I840
3	325	23	100	"	I680
4	3II	25	"	"	I600
5	3II	24	"	"	I600
6	305	24	"	"	I559

I	2	3	4	5	6	7
7	292	23	100	200	1482	
8	275	22	"	"	1384	
9	291	22	"	"	1476	
10	297	24	"	"	1511	
11	300	24	"	"	1530	
12	307	24	"	"	1570	
13	304	24	"	"	1550	
14	357	25	100	200	1885	

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

3	285	25	100	200	1441	
4	280	24	100	200	1412	
5	270	24	100	170	1356	
6	259	24	"	"	1257	
7	269	24	"	"	1351	
8	265	24	"	"	1329	
9	265	24	"	"	1329	
10	266	24	"	"	1334	
11	267	24	"	"	1340	
12	256	23	"	"	1261	
13	248	23	"	"	1240	
14	246	23	"	"	1230	
15	241	22	"	"	1204	
16	237	22	"	"	1184	
17	241	22	"	"	1204	
18	254	23	"	"	1271	
19	244	23	"	"	1219	
20	240	23	"	"	1199	
21	240	24	"	"	1199	
22	228	24	"	"	1189	
23	221	24	"	"	1105	
24	219	24	"	"	1095	
25	210	23	"	"	1052	
26	204	23	100	170	1024	

1	2	3	4	5	6	7
27	210	23	100	170	1052	
28	207	23	100	170	1038	
29	204	23	100	170	1024	
30	203	23	100	170	1019	

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

1	197	23	100	170	991
2	197	23	"	"	991
3	195	23	"	"	980
4	190	23	"	"	960
5	190	23	"	"	960
6	187	23	"	"	946
7	189	21	"	"	955
8	185	21	"	"	937
9	183	21	"	"	928
10	181	21	"	"	919
11	181	21	"	"	919
12	179	21	"	"	910
13	177	21	"	"	901
14	179	19	"	"	910
15	185	19	"	"	937
16	163	19	"	"	840
17	166	17	"	"	853
18	166	18	100	170	853
19	177	18	70	200	901
20	192	18	"	"	968
21	207	19	"	"	1038
22	196	20	"	"	987
23	216	21	"	"	1090
24	201	21	"	"	1010
25	186	20	"	"	941
26	192	19	"	"	970
27	182	18	"	200	920

1	2	3	4	5	6	7
28	188	18	70	200	950	
29	175	18	70	200	892	
30	177	18	70	200	900	
31	173	16	70	200	880	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	177	16	70	200	900	
2	181	18	"	"	920	
3	165	18	"	"	850	
4	160	16	"	"	830	
5	175	18	"	"	890	
6	174	19	"	"	890	
7	176	19	"	"	895	
8	188	20	"	"	950	
9	190	21	"	"	959	
10	200	21	"	"	1005	
11	209	22	"	"	1047	
12	242	22	"	"	1209	
13	237	24	"	"	1184	
14	225	22	"	"	1125	
15	255	24	"	"	1276	
16	237	24	"	"	1184	
17	224	23	"	"	1120	
18	215	23	"	"	1076	
19	201	24	"	"	1010	
20	200	24	"	"	1005	
21	185	23	"	"	937	
22	182	23	"	"	923	
23	170	22	"	"	870	
24	175	22	"	"	890	
25	162	22	"	"	840	
26	176	22	"	"	900	
27	170	22	70	200	870	

1	2	3	4	5	6	7
28	165	22	70	200	850	
29	167	20	70	200	860	
30	175	20	70	200	890	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

1	176	20	70	200	896	
2	178	20	"	"	905	
3	189	20	"	"	955	
4	182	21	"	"	923	
5	181	21	"	"	919	
6	180	20	"	"	914	
7	190	20	"	"	960	
8	192	20	"	"	968	
9	207	21	"	"	1038	
10	192	21	70	"	968	
11	187	20	50	"	946	
12	191	20	50	200	964	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Венек 1797,00 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Včnek
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Братислава 1868,75 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position Bratislava
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 128,852 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 201 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
-------	---	---------------------------------	------------------------------------	----------------------	---------------------------------	------------

Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
------	--	---------------------------------	---------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Октябрь,
Octobre,

1	197	22	100	300	991	
2	197	21	"	"	991	
3	195	21	"	"	980	
4	190	21	"	"	960	
5	190	21	"	"	960	
6	187	21	"	"	946	
7	189	21	"	"	955	
8	185	21	"	"	937	
9	183	21	"	"	928	
10	181	21	"	"	919	
11	181	21	"	"	919	
12	179	21	"	"	910	
13	177	21	"	"	901	
14	179	21	"	"	910	
15	185	21	"	"	937	
16	163	21	"	"	640	
17	166	20	"	"	853	
18	166	20	"	"	853	
19	177	20	"	"	901	
20	192	20	"	"	968	
21	207	21	"	"	1038	
22	196	22	"	"	987	
23	216	23	"	"	1090	
24	201	23	"	"	1010	
25	186	22	100	300	941	

1	2	3	4	5	6	7
26	192	21	100	300	941	
27	182	20	"	"	920	
28	188	20	"	"	950	
29	175	20	"	"	892	
30	177	20	"	"	900	
31	173	19	100	300	880	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	177	19	100	300	900	
2	181	19	"	"	920	
3	165	19	"	"	850	
4	160	19	"	"	830	
5	175	19	"	"	890	
6	174	20	"	"	890	
7	176	20	"	"	895	
8	188	21	"	"	950	
9	190	22	"	"	959	
10	200	22	100	"	1005	
11	209	23	200	"	1047	
12	242	23	"	"	1209	
13	237	25	"	"	1184	
14	225	23	"	"	1125	
15	255	24	"	"	1276	
16	237	24	"	"	1184	
17	224	23	"	"	1120	
18	215	23	"	"	1076	
19	201	23	"	"	1010	
20	200	23	"	"	1005	
21	165	23	"	"	937	
22	182	22	"	"	923	
23	170	22	"	"	870	
24	175	22	"	"	890	
25	162	22	100	300	840	

1	2	3	4	5	6	7
26	176	22	100	300	900	
27	170	22	"	"	870	
28	165	22	"	"	850	
29	167	22	"	"	860	
30	175	22	200	300	890	

Декабрь, 1961 г.
 Décembre, 1961

1	176	22	200	300	896	
2	178	22	"	"	905	
3	189	22	"	"	955	
4	182	23	"	"	923	
5	181	23	200	300	919	
6	180	22	100	500	914	
7	190	23	"	"	960	
8	192	23	"	"	968	
9	207	24	"	"	1038	
10	192	24	"	"	968	
11	187	23	"	"	946	
12	191	23	100	500	964	

IV. СОВМЕСТНЫЙ ЧЕХОСЛОВАЦКО-ВЕНГЕРСКИЙ УЧАСТОК
НИЖЕ ГЕНЬЮ (1791-1708,2 км) И ВЕНГЕРСКИЙ УЧАСТОК
(1708,2-1433 км)

Данные получены от Венгерской Народной Республики.

IV. SECTEURS HUNGARO-TCHÉCOSLOVAQUE EN AVANT DE GONYU
(km 1791 - 1708,2)
ET HONGROIS
(km 1708,2 - 1433)

Données reçues de la République Populaire Hongroise.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- | | | |
|--|---------------------------|-------------|
| 1. Название и положение переката от Сулины | Златна на Острове | 1777,00 км |
| Nom du seuil et sa position à partir de Sulina | Zlatna na Ostrove Aranyos | |
| 2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины | Комаром | 1768,337 км |
| Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina | Komárom | |
| 3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря | | 104,56 м |
| Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique | | |
| 4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту | | 134 см |
| Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique | | |

Число	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
23	I58	24	200	200	I.230	Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961
24	I52	23	200	200	I.200	
25	I46	23	200	200	I.700	
26	I39	22	200	200	I.120	
27	I36	21	200	200	I.100	
28	I32	21	200	200	I.090	
29	I33	21	200	200	I.095	
30	I32	21	200	200	I.090	

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

I32	21	200	200	I090
I27	21	200	200	I085
I25	21	200	200	I085
I20	21	200	200	I010
I26	21	200	200	I085
II9	21	200	200	I005
II2	21	200	200	I005
II3	21	200	200	I005
II3	20	200	200	990
I08	20	200	200	980

I	2	3	4	5	6	7
II	II2	I9	200	200	995	
I2	II0	I9	200	200	990	
I3	I08	I8	200	200	980	
I4	I04	I8	200	200	990	
I5	I04	I8	200	200	990	
I6	I04	I8	200	200	990	
I7	96	I7	200	200	850	
I8	94	I7	200	200	840	
I9	96	I7	200	200	850	
20	I08	I9	200	200	980	
21	I40	I9	200	200	1130	
22	I44	I9	200	200	1180	
23	I48	I9	200	200	1190	
24	I56	I9	200	200	1210	
25	I46	I8	200	200	1185	
26	I32	I8	200	200	1090	
27	I29	I8	200	200	1085	
28	I22	I8	200	200	1015	
29	I22	I8	200	200	1015	
30	II6	I8	200	200	1000	
31	II0	I8	200	200	990	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	I08	I8	200	200	980
2	III	I8	200	200	990
3	II4	I9	200	200	995
4	I05	I8	200	200	985
5	I02	I8	200	200	925
6	II2	I9	200	200	990
7	I30	I9	200	300	1085

1	2	3	4	5	6	7
8	I32	21	200	200	I 090	
9	I56	23	200	200	I 220	
10	I74	23	200	200	I 325	
19	I80	24	200	200	I 360	
20	I60	24	200	200	I 250	
21	I56	23	200	200	I 220	
22	I43	22	200	200	I 180	
23	I37	21	200	200	I 090	
24	I34	21	200	200	I 085	
25	I28	21	200	200	I 085	
26	I24	21	200	200	I 040	
27	I20	21	200	200	I 005	
28	II8	20	200	200	I 005	
29	II5	20	200	200	995	
30	II8	20	200	200	I 005	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

I	II7	20	200	200	I005
2	I20	21	200	200	I010
3	I24	20	200	200	I075
4	I28	20	200	200	I085
5	I23	20	200	200	I070
6	I24	22	200	200	I075
7	I25	20	200	200	I085
8	I34	20	200	200	I095
9	I44	21	200	200	II80
10	I52	21	200	200	I200
11	I40	20	200	200	II60
12	I34	20	200	200	I090

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
- Иштенхедь 1721,00 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Istenehegy
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
- Эстергом 1718,52 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Esztergom
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря
- 102,83 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
- 119 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961						
23	I48	25	I20	400	I230	
24	I44	24	I20	400	I200	
25	I38	24	I20	400	II70	
26	I31	23	I20	400	II20	
27	I28	22	I20	400	II00	
28	I28	22	I20	400	I090	
29	I25	22	I20	400	I095	
30	I24	22	I20	400	I090	
Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961						
1	I24	22	I20	400	I270	
2	I22	22	I20	400	I260	
3	II9	22	I20	400	I245	
4	II8	22	I20	400	I240	
5	II6	22	I20	400	I230	
6	II8	22	I20	400	I240	
7	II4	22	I20	400	I220	
8	II2	22	I20	400	I210	
9	II2	21	I20	400	I210	
10	II6	21	I20	400	II80	
11	I08	21	I20	400	II90	
12	I07	21	I20	400	II85	
13	I08	20	I20	400	II90	
14	I04	20	I20	400	II70	
15	I03	20	I20	400	II65	
16	I03	20	I20	400	II65	

1	2	3	4	5	6	7
17	98	19	I20	400	II40	
18	94	19	I20	400	II35	
19	98	19	I20	400	II40	
20	I04	2I	I20	400	II70	
21	I20	2I	I20	400	I250	
22	II4	2I	I20	400	I220	
23	I44	2I	I20	400	I370	
24	I44	2I	I20	400	I370	
25	I42	20	I20	400	I360	
26	I30	20	I20	400	I300	
27	I24	20	I20	400	I270	
28	I2I	20	I20	400	I255	
29	I20	20	I20	400	I250	
30	II2	20	I20	400	I2I0	
3I	III	20	I20	400	I205	

Ноябрь, 1961 г.
November, 1961

1	I06	20	I30	400	II80	
2	II0	20	I30	400	I200	
3	II0	2I	I30	400	I200	
4	I06	20	I30	400	II80	
5	II0	20	I30	400	I200	
6	II3	2I	I30	400	I2I5	
7	I28	2I	I30	400	I290	
8	I37	2I	I30	400	I335	
9	I50	24	I30	400	I400	
12	I44	24	I30	400	I370	
13	I37	24	I30	400	I335	
14	I30	24	I30	400	I300	
15	I28	23	I30	400	I290	
16	I24	23	I30	400	I270	
17	I22	23	I00	500	I260	
18	II6	22	I00	500	I230	

1	2	3	4	5	6	7
29	II8	22	I00	500	I240	
30	II8	22	I00	500	I240	
Декабрь, 1961 г. Décembre, 1961						
1	II9	22	I50	300	I245	
2	I22	23	I50	300	I260	
3	I24	22	I50	300	I270	
4	I26	22	I50	300	I280	
5	I23	22	I50	300	I265	
6	I24	22	I50	300	I270	
7	I24	22	I50	300	I270	
8	I34	22	I50	300	I320	
9	I33	23	I50	300	I340	
I0	I48	23	I50	300	I390	
II	I40	22	I50	300	I350	
I2	I32	22	I50	300	I310	
I3	I35	22	I50	300	I325	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката
от Сулины

Хлаба 1714 км
Гарамкевешд

Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina

Chlaba
Garamkövesd

2. Название ближайшего водомерного
поста и его положение от Сулины

Эстергом 1718,52 км

Nom de la station hydrométrique
la plus proche et sa position
à partir de Sulina

Esztergom

3. Абсолютная отметка "0" водомер-
ного поста над уровнем Адриати-
ческого моря

102,64 м

Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique

4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту

119 см

Etiage navigable et de régula-
risation adopté pour la station
hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

I	I24	24	I50	300	I270	
2	I22	24	"	"	I260	
3	II9	24	"	"	I245	
4	II8	24	"	"	I240	
5	II6	24	"	"	I230	
6	II8	24	"	"	I240	
7	II4	24	"	"	I220	
8	II2	23	"	"	I210	
9	II2	23	"	"	I210	
10	I06	23	"	"	II80	
11	I08	22	"	"	II90	
12	I07	23	"	"	II85	
13	I08	22	"	"	II90	
14	I04	22	"	"	II70	
15	I03	22	"	"	II65	
16	I03	22	"	"	II65	
17	98	21	"	"	II40	
18	94	21	"	"	II35	
19	98	21	"	"	II40	
20	I04	23	"	"	II70	
21	I20	23	"	"	I250	
22	II4	23	"	"	I220	
23	I44	23	"	"	I370	
24	I44	23	"	"	I370	
25	I42	22	I50	300	I360	

I	2	3	4	5	6	7
26	I30	22	I50	300	I300	
27	I24	22	"	"	I270	
28	I2I	22	"	"	I255	
29	I20	22	"	"	I250	
30	II2	22	"	"	I2I0	
3I	III	22	I50	300	I205	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

I	I06	22	I50	300	II80
2	II0	22	I50	"	I200
3	II0	23	"	"	I200
4	I06	22	"	"	II80
5	II0	22	"	"	I200
6	II3	23	"	"	I2I5
7	I28	23	"	"	I290
29	II8	24	"	"	I240
30	II3	24	I50	300	I240

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

I	II9	24	I50	300	I245
2	I22	25	"	"	I260
3	I24	25	"	"	I270
4	I26	24	"	"	I280
5	I23	24	"	"	I265
6	I24	24	"	"	I270
7	I24	24	"	"	I270
8	I34	24	"	"	I320
9	I38	25	"	"	I340
IO	I48	25	"	"	I390
II	I40	24	"	"	I350
I2	I32	24	"	"	I3I0
I3	I35	24	I50	300	I325

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Компкётё-Сигет I682-I683 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Kompkötö-Sziget
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Будапешт I646,5 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Budapest
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря 95,65 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту I60 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту (в см)	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

5	220	25	80	1000		
6	212	24	"	"		
7	208	24	"	"		
8	204	23	"	"		
9	202	23	"	"		
10	200	23	"	"		
11	202	23	"	"		
12	203	23	"	"		
13	199	23	"	"		
14	198	23	"	"		
15	193	22	"	"		
16	186	22	"	"		
17	119	21	"	"		
18	176	21	"	"		
19	181	21	"	"		
20	183	21	"	"		
21	182	21	"	"		
22	179	21	"	"		
23	175	20	"	"		
24	168	20	"	"		
25	164	19	"	"		
26	158	19	"	"		
27	151	17	"	"		
28	148	17	"	"		
29	145	16	"	"		
30	142	16	"	"		

1	2	3	4	5	6	7
					Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961	
1	I40	I6	80	1000		
2	I38	I6	"	"		
3	I35	I5	"	"		
4	I34	I5	"	"		
5	I30	I5	"	"		
6	I30	I5	"	"		
7	I28	I5	"	"		
8	I24	I4	"	"		
9	I24	I4	"	"		
10	I21	I4	"	"		
11	I18	I4	"	"		
12	I20	I4	"	"		
13	I20	I4	"	"		
14	I19	I4	"	"		
15	I15	I3	"	"		
16	I15	I3	"	"		
17	I14	I3	"	"		
18	I06	I3	"	"		
19	I05	I3	"	"		
20	I09	I6	"	"		
21	I21	I7	"	"		
22	I45	I9	"	"		
23	I62	21	"	"		
24	I62	21	"	"		
25	I64	21	"	"		
26	I57	21	"	"		
27	I45	I9	"	"		
28	I39	I8	"	"		
29	I34	I7	"	"		
30	I33	I7	"	"		
31	I29	I7	"	"		

1	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь, 1961 г. November, 1961.	
I	I23	18	80	I000		
2	I20	18	"	"		
3	I21	18	"	"		
4	I22	18	"	"		
5	I25	18	"	"		
6	I24	18	"	"		
7	I38	20	"	"		
8	I50	21	"	"		
9	I60	22	"	"		
10	I79	24	"	"		
11	I97		"	"		
12	200		"	"		
13	204		"	"		
14	226		"	"		
15	226		"	"		
16	240		"	"		
17	251		"	"		
18	245		"	"		
19	230		"	"		
20	208		"	"		
21	I88	23	"	"		
22	I76	22	"	"		
23	I64	21	"	"		
24	I54	20	"	"		
25	I48	18	"	"		
26	I46	18	"	"		
27	I39	17	"	"		
28	I37	17	"	"		
29	I34	17	"	"		
30	I35	17	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

I	I35	I6	800	I000
2	I38	I7	"	"
3	I40	I7	"	"
4	I40	I7	"	"
5	I42	I7	"	"
6	I4I	I7	"	"
7	I44	I8	"	"
8	I44	I8	"	"
9	I54	I9	"	"
10	I62	I9	"	"
11	I66	20	"	"
12	I6I	I9	"	"
13	I54	I8	"	"
14	I79	22	"	"
15	38I	-	"	"

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

• Название и положение переката от Сулины

Вац

1679-1679,80 км

Nom du seuil et sa position à partir de Sulina

Vác

• Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины

Будапешт

1646,5 км

Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina

Budapest

Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря

95,65 м

Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique

Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту

160 см

Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

5	220	26	120	800		
6	212	25	"	"		
7	208	25	"	"		
8	204	24	"	"		
9	202	24	"	"		
0	200	24	"	"		
1	202	24	"	"		
2	203	24	"	"		
3	199	24	"	"		
4	198	24	"	"		
5	193	23	"	"		
6	186	23	"	"		
7	179	22	"	"		
8	176	22	"	"		
9	181	22	"	"		
0	183	22	"	"		
1	182	22	"	"		
2	179	22	"	"		
3	175	21	"	"		
4	168	21	"	"		
5	164	20	"	"		
6	158	20	"	"		
7	151	19	"	"		
8	148	19	"	"		
9	145	18	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
					Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961	
I	I40	I8	I20	800		
2	I38	I8	"	"		
3	I35	I7	"	"		
4	I34	I7	"	"		
5	I30	I7	"	"		
6	I30	I7	"	"		
7	I28	I7	"	"		
8	I24	I6	"	"		
9	I24	I6	"	"		
10	I21	I6	"	"		
11	II8	I6	"	"		
12	I20	I6	"	"		
13	I20	I6	"	"		
14	II9	I6	"	"		
15	II5	I5	"	"		
16	II5	I5	"	"		
17	II4	I5	"	"		
18	I06	I5	"	"		
19	I05	I5	"	"		
20	I09	I8	"	"		
21	I21	I9	"	"		
22	I45	21	"	"		
23	I62	23	"	"		
24	I62	23	"	"		
25	I64	23	"	"		
26	I57	23	"	"		
27	I45	21	"	"		
28	I39	20	"	"		
29	I34	I9	"	"		
30	I38	I9	"	"		
31	I29	I9	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь, 1961 г. Novembre, 1961	
I	I23	I5	I20	800		
2	I20	I5	"	"		
3	I21	I5	"	"		
4	I22	I5	"	"		
5	I25	I5	"	"		
6	I24	I5	"	"		
7	I33	I7	"	"		
8	I50	I8	"	"		
9	I60	I9	"	"		
10	I79	21	"	"		
11	I97	23	"	"		
12	200	23	"	"		
13	204	23	"	"		
14	226		"	"		
15	226		"	"		
16	240		"	"		
17	251		"	"		
18	245		"	"		
19	230		"	"		
20	208	24	"	"		
21	I88	21	"	"		
22	I76	20	"	"		
23	I64	I9	"	"		
24	I54	I8	"	"		
25	I48	I7	"	"		
26	I43	I7	"	"		
27	I39	I6	"	"		
28	I37	I6	"	"		
29	I34	I6	"	"		
30	I35	I6	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

I	I35	I7	I20	800
2	I38	I8	"	"
3	I40	I8	"	"
4	I40	I8	"	"
5	I42	I8	"	"
6	I4I	I8	"	"
7	I44	I9	"	"
8	I44	I9	"	"
9	I54	20	"	"
IO	I62	20	"	"
II	I66	2I	"	"
I2	I6I	20	"	"
I3	I54	I9	"	"
I4	I79	22	"	"
I5	38I	-	"	"

- 102 -
ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Сѳд 1675-1676 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Sz6d
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Будапешт 1646,5 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Budapest
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 95,65 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту. 160 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en dm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

13	199	25		600		
14	198	25		"		
15	193	25		"		
16	186	24		"		
17	179	23		"		
18	176	23		"		
19	181	24		"		
20	183	24		"		
21	182	24		"		
22	179	23		"		
23	175	23		"		
24	168	22		"		
25	164	22		"		
26	158	22		"		
27	151	21		"		
28	148	21		"		
29	145	20		"		
30	142	19		"		

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

I	2	3	4	5	6	7
1	+140	19	100	1000		
2	138	19	"	"		
3	135	19	"	"		
4	134	18	"	"		
5	150	18	"	"		
6	130	18	"	"		
7	128	18	"	"		
8	124	17	"	"		
9	124	17	"	"		
10	121	17	"	"		
11	118	17	"	"		
12	120	17	"	"		
13	120	17	"	"		
14	110	17	"	"		
15	115	17	"	"		
16	115	17	"	"		
17	114	16	"	"		
18	106	14	"	"		
19	105	14	"	"		
20	109	18	"	"		
21	121	19	"	"		
22	145	21	"	"		
23	162	23	"	"		
24	162	23	"	"		
25	164	23	"	"		
26	157	22	"	"		
27	145	21	"	"		
28	139	20	"	"		
29	134	19	"	"		
30	133	19	"	"		
31	129	19	100	1000		

Ноябрь 1961 г.
 Novembre, 1961

1	2	3	4	5	6	7
1	123	18	100	1000		
2	120	18	"	"		
3	121	18	"	"		
4	122	18	"	"		
5	125	18	"	"		
6	124	18	"	"		
7	138	20	"	"		
8	150	21	"	"		
9	160	22	"	"		
10	179	24	"	"		
11	197		"	"		
12	200		"	"		
13	204		"	"		
14	226		"	"		
15	226		"	"		
16	240		"	"		
17	251		"	"		
18	245		"	"		
19	230		"	"		
20	208		"	"		
21	188	24	"	"		
22	176	23	"	"		
23	164	22	"	"		
24	154	21	"	"		
25	148	20	"	"		
26	146	20	"	"		
27	129	19	"	"		
28	127	19	"	"		
29	124	19	"	"		
30	125	19	100	1000		

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

I	I35	I9	I00	I000
2	I38	I9	"	"
3	I40	I9	"	"
4	I40	I9	"	"
5	I42	I9	"	"
6	I4I	I9	"	"
7	I44	20	"	"
8	I44	20	"	"
9	I54	2I	"	"
IO	I62	2I	"	"
II	I66	22	"	"
I2	I6I	2I	"	"
I3	I54	20	"	"
I4	I79	23	"	"
I5	38I	-	I00	I000

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DU SEUIL

1. Название и положение переката
от Сулины

Фельшегёд 1672-1674 км

Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina

Felsőgöd

2. Название ближайшего водомерного
поста и его положение от Сулины

Будапешт 1646,5 км

Nom de la station hydrométrique
la plus proche et sa position
à partir de Sulina

Budapest

3. Абсолютная отметка "0" водомер-
ного поста над уровнем Адриати-
ческого моря

95,65 м

Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique

4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту

160 см

Étiage navigable et de régula-
risation adopté pour la station
hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

6	212	24	80	2000		
7	208	24	"	"		
8	204	23	"	"		
9	202	23	"	"		
10	200	23	"	"		
11	202	23	"	"		
12	203	23	"	"		
13	199	23	"	"		
14	198	23	"	"		
15	193	22	"	"		
16	186	22	"	"		
17	179	21	"	"		
18	176	21	"	"		
19	181	21	"	"		
20	183	21	"	"		
21	182	21	"	"		
22	179	21	"	"		
23	175	20	"	"		
24	168	20	"	"		
25	164	19	"	"		
26	158	19	"	"		
27	151	18	"	"		
28	148	18	"	"		
29	145	17	"	"		
30	142	17	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
						Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961
I.	+I40	I7	80	2000		
2	I38	I7	"	"		
3	I35	I6	"	"		
4	I34	I6	"	"		
5	I30	I6	"	"		
6	I30	I6	"	"		
7	I28	I6	"	"		
8	I24	I5	"	"		
9	I24	I5	"	"		
10	I21	I5	"	"		
11	I18	I5	"	"		
12	I20	I5	"	"		
13	I20	I5	"	"		
14	I19	I5	"	"		
15	I15	I4	"	"		
16	I15	I4	"	"		
17	I14	I4	"	"		
18	I03	I4	"	"		
19	I05	I4	"	"		
20	I09	I5	"	"		
21	I21	I6	"	"		
22	I45	I8	"	"		
23	I62	20	"	"		
24	I62	20	"	"		
25	I64	20	"	"		
26	I57	20	"	"		
27	I45	I8	"	"		
28	I39	I7	"	"		
29	I34	I6	"	"		
30	I33	I6	"	"		
31	I29	I6	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь, 1961 г. Novembre, 1961	
I	I23	I5	80		2000	
2	I20	I5	"		"	
3	I21	I5	"		"	
4	I22	I5	"		"	
5	I25	I5	"		"	
6	I24	I5	"		"	
7	I38	I7	"		"	
8	I50	I8	"		"	
9	I60	I9	"		"	
10	I79	21	"		"	
11	I97	23	"		"	
12	200	23	"		"	
13	204	23	"		"	
14	226		"		"	
15	226		"		"	
16	240		"		"	
17	251		"		"	
18	245		"		"	
19	250		"		"	
20	208	24	"		"	
21	I08	21	"		"	
22	I76	20	"		"	
23	I64	I9	"		"	
24	I54	I8	"		"	
25	I48	I7	"		"	
26	I46	I7	"		"	
27	I39	I6	"		"	
28	I37	I6	"		"	
29	I34	I6	"		"	
30	I35	I6	"		"	

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

I	I35	I6	80	2000		
2	I38	I7	"	"		
3	I40	I7	"	"		
4	I40	I7	"	"		
5	I42	I7	"	"		
6	I41	I7	"	"		
7	I44	I8	"	"		
8	I44	I8	"	"		
9	I54	I9	"	"		
10	I62	I9	"	"		
11	I66	20	"	"		
12	I61	I9	"	"		
13	I54	I8	"	"		
14	I79	21	"	"		
15	381	-	"	"		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката
от Сулины
- Будафок 1637,7 - 1637,8 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Budafoк
2. Название ближайшего водомерно-
го поста и его положение от
Сулины
- Будапешт 1646,5 км
- Nom de la station hydrométrique
la plus proche et sa position
à partir de Sulina Budapest
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря
- 95,65 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la Mer
Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды
по водомерному посту
- 160 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

IX.

2I-

80

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

I	I40	80	200
2	I38	"	"
3	I35	"	"
4	I34	"	"
5	I30	"	"
6	I30	"	"
7	I28	"	"
8	I24	"	"
9	I24	"	"
10	I21	"	"
11	I18	"	"
12	I20	"	"
13	I20	"	"
14	I19	"	"
15	I15	"	"
16	I15	"	"
17	I14	"	"
18	I06	"	"
19	I05	"	"
20	I09	"	"

I	2	3	4	5	6	7
21	I2I		80	200		
22	I45	22	"	"		
23	I62	24	"	"		
24	I62	24	"	"		
25	I64	24	"	"		
26	I57	23	"	"		
27	I45	22	"	"		
28	I39	2I	"	"		
29	I34	20	"	"		
30	I33	20	"	"		
3I	I29	20	"	"		

Ноябрь 1961 г.
November, 1961

I	I23	I9	80	200
2	I20	I9	"	"
3	I2I	I9	"	"
4	I22	I9	"	"
5	I25	I9	"	"
6	I24	I9	"	"
7	I38	2I	"	"
8	I50	22	"	"
9	I60	23	"	"
IO	I79		"	"
II	I97		"	"
I2	200		"	"
I3	204		"	"
I4	226		"	"
I5	226		"	"
I6	240		"	"
I7	25I		"	"
I8	245		"	"

I	2	3	4	5	6	7
19	230		80	200		
20	208		"	"		
21	188		"	"		
22	176		"	"		
23	164		"	"		
24	154		"	"		
25	143		"	"		
26	146		"	"		
27	139		"	"		
28	137		"	"		
29	134		"	"		
30	135		"	"		

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

1	135	100	500
2	138	"	"
3	140	"	"
4	140	"	"
5	142	"	"
6	141	"	"
7	144	"	"
8	144	"	"
9	154	"	"
10	162	"	"
11	166	"	"
12	161	"	"
13	154	"	"
14	179	"	"
15	381	"	"

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
Кульч-Пуста 1591,4 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Kulcspuszta
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Будапешт 1646,5 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Budapest
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря
95,65 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
160 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина сар-ватера на перекате /в м/	Длина пере-ката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Приме-чание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profon-деур sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Lon-гueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

80

15.

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

I	I40	80	500
2	I38	"	"
3	I35	"	"
4	I34	"	"
5	I30	"	"
6	I30	"	"
7	I28	"	"
8	I24	"	"
9	I24	"	"
10	I21	"	"
11	I18	"	"
12.	I20	"	"
13	I20	"	"
14	I19	"	"
15	I15	"	"
16	I15	"	"
17	I14	80	500

I	2	3	4	5	6	7
18	I06	-	80	500		
19	I05	-	"	"		
20.	I09	-	"	"		
21	I21	-	"	"		
22	I45	20	"	"		
23	I32	22	"	"		
24	I62	22	"	"		
25	I64	22	"	"		
26	I57	21	"	"		
27	I45	20	"	"		
28	I39	19	"	"		
29	I34	18	"	"		
30.	I33	18	"	"		
31.	I29	18	80	500		

Ноябрь 1961 г.
Novembre, 1961

1	I23	17	100	500
2	I20	17	"	"
3	I21	17	"	"
4	I22	17	"	"
5	I25	17	"	"
6	I24	17	"	"
7	I38	19	"	"
8	I50	20	"	"
9	I60	21	"	"
10	I79	23	"	"
11	I97		"	"
12	200		"	"
13	204		"	"
14	226		100	500

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
Raцальмаш I583,4-I584 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Rácalmás
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Будапешт I646,5 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Budapest
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря
95,65 км
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
I60 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
					Сентябрь, 1961 г. September, 1961	
5	220	25	100	1000		
6	212	24	"	"		
7	208	23	"	"		
8	204	23	"	"		
9	202	23	"	"		
10	200	23	"	"		
11	202	23	"	"		
12	203	23	"	"		
13	199	23	"	"		
14	198	22	"	"		
15	193	22	"	"		
16	186	21	"	"		
17	179	21	"	"		
18	176	20	"	"		
19	181	20	"	"		
20	183	20	"	"		
21	182	20	"	"		
22	179	20	"	"		
23	175	20	"	"		
24	168	19	"	"		
25	164	19	"	"		
26	158	18	"	"		
27	151	18	"	"		
28	148	16	"	"		
29	145	16	"	"		
30	142	15	"	"		

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Октябрь, 1961 г.
 Octobre, 1961

1	I40	I5	100	600		
2	I38	I5	"	"		
3	I35	I5	"	"		
4	I34	I5	"	"		
5	I30	I4	"	"		
6	I30	I7	"	"		
7	I28	I7	"	"		
8	I24	I6	"	"		
9	I24	I6	"	"		
10	I21	I6	"	"		
11	II8	I6	"	"		
12	I20	I6	"	"		
13	I20	I6	"	"		
14	II9	I6	"	"		
15	II5	I5	"	"		
16	II5	I5	"	"		
17	II4	I5	"	"		
18	I06	I5	"	"		
19	I05	I5	"	"		
20	I09	I5	"	"		
21			"	"		
22	I45	22	80	500		
23	I62	24	"	"		
24	I62	24	"	"		
25	I34	24	"	"		
26	I57	23	"	"		
27	I45	23	"	"		
28	I39	21	"	"		
29	I34	20	"	"		
30	I33	20	"	"		
31	I20	20	"	"		

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

I	I23	I9	80	500		
2	I20	I9	"	"		
3	I2I	I9	"	"		
4	I22	I9	"	"		
5	I25	I9	"	"		
6	I24	I9	"	"		
7	I38	2I	"	"		
8	I50	22	"	"		
9	I60	23	"	"		
10	I79		"	"		
11	I97		"	"		
12	300		"	"		
13	204		"	"		
14	226		"	"		
15	226		"	"		
16	240		"	"		
17	25I		"	"		
18	245		"	"		
19	230		"	"		
20	208		"	"		
21	I88		"	"		
22	I76		"	"		
23	I64	24	"	"		
24	I54	23	"	"		
25	I48	23	"	"		
26	I46	23	"	"		
27	I39	22	"	"		
28	I37	22	"	"		
29	I34	2I	"	"		
30	I35	2I	"	"		

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

I	I35	2I	I20	500
2	I38	2I	"	"
3	I40	2I	"	"
4	I40	2I	"	"
5	I42	2I	"	"
6	I4I	2I	"	"
7	I44	22	"	"
8	I44	22	"	"
9	I54	23	"	"
10	I62	23	"	"
11	I63	24	"	"
12	I6I	23	"	"
13	I54	2I	"	"
14	I79	24	"	"
15	38I	-	"	"

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Дунафёльдвар 1559,5 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Dunaföldvár
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Дунафёльдвар 1560,6 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Dunaföldvár
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 39,58 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 97 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ²)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
					Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961	
I	67	25	-	1000	1000	
2	64	25	-	1000	1000	
3	62	24	-	1000		
4	60	24	-	1000		
5	60	24	-	1000		
6	57	24	-	1000		
7	57	24	-	1000		
8	56	24	-	1000		
9	51	23	-	1000		
10	51	23	-	1000		
11	48	23	-	1000		
12	46	23	-	1000		
13	47	23	-	1000		
14	47	23	-	1000		
15	45	23	-	1000		
16	42	22	-	1000		
17	42	22	-	1000		
18	42	22	-	1000		
19	36	22	-	1000	900	
20	36	22	-	1000		
21	41	22	-	1000		
22	55	25	-	1000		
23	74	25	-	1000	1000	
24	83	-	-	-	-	

I	2	3	4	5	6	7
25	84	9	-	-	-	-
26	84	-	-	-	-	-
27	79	-	-	-	-	-
28	70	25	-	1000	-	-
29	64	24	-	1000	1000	-
30	62	24	-	1000	1000	-
31	60	24	-	1000	1000	-

Ноябрь 1961 г.
Novembre, 1961

I	56	23	-	1000	1000	-
2	51	23	-	1000	-	-
3	50	23	-	1000	-	-
4	52	23	-	1000	-	-
5	50	23	-	1000	-	-
6	56	23	-	1000	-	-
7	58	23	-	1000	-	-
8	68	24	-	1000	-	-
9	76	25	-	1000	1100	-
10	88	-	-	-	-	-
11	90	-	-	-	-	-
12	112	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
22		--	-	-	-	-	-
23		-	-	-	-	-	-
24		-	-	-	-	-	-
25		-	-	-	-	-	-
26		-	-	-	-	-	-
27		-	-	-	-	-	-
28		66	25	-	1000	1100	
29		68	25	-	1000	1100	
30		62	25	-	1000	1100	
31		-	-	-	-	-	-

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

1	62	25	--	1000	1000
2	-	25	-	1000	-
3	66	25	-	1000	-
4	66	25	-	1000	-
5	67	25	-	1000	-
6	68	25	-	1000	-
7	66	25	-	1000	-
8	68	25	--	1000	-
9	71	-	-	-	-
10	79	-	-	-	1150
11	85	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката
от Сулины Бельчке 1549,25 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Bölcseke
2. Название ближайшего водомерного
поста и его положение от
Сулины Дунафёльдвар 1560,25 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina Dunaföldvár
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря 89,58 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды
по водомерному посту 97 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
						Октябрь 1961 г. Octobre 1961
I	67	-	-	-	-	
2	64	-	-	-	-	
3	62	-	-	-	-	
4	60	-	-	-	-	
5	60	-	-	-	-	
6	57	-	-	-	-	
7	57	-	-	-	-	
8	56	-	-	-	-	
9	51	-	-	-	-	
10	51	-	-	-	-	
11	48	-	-	-	-	
12	46	-	-	-	-	
13	47	-	-	-	-	
14	47	24	-	600	1000	
15	45	24	-	"	-	
16	42	24	-	"	-	
17	42	24	-	"	-	
18	42	24	-	"	-	
19	36	23	-	"	900	
20	36	23	-	"	-	
21	41	24	-	"	-	
22	55	25	-	"	1000	
23	74	-	-	-	-	

I	2	3	4	5	6	7
24	83	-	-	-	-	-
25	84	-	-	-	-	-
26	84	-	-	-	-	-
27	79	-	-	-	-	-
28	70	-	-	-	-	-
29	64	-	-	-	-	-

Ноябрь 1961 г.
Novembre, 1961

I	56	24	-	500	1000
2	51	24	-	..	-
3	50	24	-	..	-
4	52	24	-	..	-
5	50	24	-	..	-
6	56	24	-	..	-
7	58	24	-	..	1100
8	68	25	-	..	-
9	76	-	-	-	-
10	88	-	-	-	-
11	90	-	-	-	-
12	112	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Мадоча 1589,5 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Madocsa
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Пашк 1531,3 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Paks
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 86,06 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 174 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Сентябрь, 1961 г.
Septembre 1961

30 108 25 - 1000

Октябрь 1961 г.
Octobre 1961

I	106	-	-	-	-	
2	102	-	-	-	-	
3	100	24	-	1000	1000	
4	96	23	-	"	-	
5	94	23	-	"	-	
6	90	23	-	"	-	
7	90	23	-	"	-	
8	89	23	-	"	-	
9	86	23	-	"	-	
10	84	22	-	"	-	
11	83	22	-	"	-	
12	80	22	-	"	-	
13	80	22	-	"	-	
14	81	22	-	"	-	
15	80	22	-	"	-	
16	78	22	-	"	-	
17	76	22	-	"	-	
18	74	21	-	"	-	
19	70	21	-	"	900	

I	2	3	4	5	6	7
20	68	21	-	1000	-	
21	70	21	-	-"	-	
22	84	22	-	-"	-	
23	106	25	-	-"	-	
24	122	-	-	-	-	
25	125	-	-	-	-	
26	127	-	-	-	-	
27	120	-	-	-	1000	
28	114	25	-	1000	-	
29	102	25	-	-"	-	
30	98	25	-	-"	1000	
31	95	24	-	-"	-"	

Ноябрь 1961 г.
November 1961

1	92	23	-	1000	1000
2	85	22	-	-"	-
3	-	22	-	-"	-
4	84	22	-	-"	-
5	85	22	-	-"	-
6	89	22	-	-"	-
7	89	22	-	-"	-
8	100	23	-	-"	-
9	113	24	-	-"	-
10	124	25	-	-"	1100
11	126	-	-	-	-
12	162	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-

I	2	3	4	5	6	7
20	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-
26	114	24	-	1000	1050	-
27	108	23	-	1000	-	-
28	104	23	-	1000	-	-
29	100	23	-	-"	1000	-
30	96	22	-	1000	1000	-

Декабрь 1961 г.
 Décembre, 1961

1	98	22	-	1000	1000	-
2	98	22	-	-"	-	-
3	102	23	-	-"	-	-
4	101	23	-	-"	-	-
5	102	23	-	-"	-	-
6	104	23	-	-"	-	-
7	106	23	-	-"	-	-
8	106	23	-	-"	-	-
9	108	24	-	-"	1100	-
10	117	25	-	-"	-	-
11	125	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
Ordas 1536,5 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Ordas
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Paks 1581,3 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Paks
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 86,06 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту 174 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

28	115	25	-	1000	1050	
29	110	25	-	"	-	
30	108	25	-	1000	1050	

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

1	106	23	-	1000	1000	
2	102	23	-	"	-	
3	100	22	-	"	-	
4	96	22	-	"	-	
5	94	22	-	"	-	
6	90	21	-	"	-	
7	90	21	-	"	-	
8	89	21	-	"	-	
9	86	21	-	"	-	
10	84	21	-	"	-	
11	83	21	-	"	-	
12	80	20	-	"	-	
13	80	21	-	"	-	
14	81	21	-	"	-	
15	80	21	-	"	-	
16	78	21	-	"	-	

I	2	3	4	5	6	7
17	76	20	-	1000	-	
18	74	19	-	"	-	
19	70	19	-	"	-	
20	68	19	-	"	-	
21	70	19	-	"	-	
22	84	20	-	"	-	
23	106	23	-	"	-	
24	122	25	-		-	
25	125	25	-	"	-	
26	127	25	-	"	-	
27	120	24	-	"	-	
28	114	24	-	"	-	
29	102	23	-	"	-	
30.	98	23	-	"	1000	
31	95	22	-	"	"	

Ноябрь 1961 г.
November, 1961

1	92	22	-	1000	1000
2	85	21	-	"	-
3	-	21	-	"	-
4.	84	21	-	"	-
5	85	21	-	"	-
6	89	22	-	"	-
7	89	22	-	"	-
8	100	23	-	"	-
9	113	24	-	"	1100
10	124	25	-	-	-
11.	128	-	-	-	-

I	2	3	4	5	6	7
I2	I82	-	-	-	-	-
I3	-	-	-	-	-	-
I4	-	-	-	-	-	-
I5	-	-	-	-	-	-
I6	-	-	-	-	-	-
I7	-	-	-	-	-	-
I8	-	-	-	-	-	-
I9	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-
24	I28	25	-	I000	I100	-
25	II9	24	-	-"-	-	-
26	II4	24	-	-"-	-	-
27	I08	23	-	-"-	-	-
28	I04	23	-	-"-	-	-
29	I00	22	-	-"-	-	-
30	96	22	-	I000	I000	-

Декабрь 1961 г.
 Décembre, 1961

I	98	22	-	I000	I000	-
2	98	22	-	-"-	-	-
3	I82	23	-	-"-	-	-
4	I0I	23	-	-"-	-	-
5	I02	23	-	-"-	-	-
6	I04	23	-	-"-	-	-
7	I06	23	-	-"-	-	-
8	I06	23	-	-"-	-	-
9	I08	24	-	-"-	-	-
I0	II7	25	-	-"-	-	-
II	I25	-	-	-"-	-	-
I3	-	-	-	-	I100	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Барака 1520,5 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Baraka
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Байя 1479,7 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Baja
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 81,72 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 229 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
						Октябрь, 1961 г.
						Octobre, 1961
I	178	-	-	-	-	
2	168	-	-	-	-	
3	160	-	-	-	-	
4	160	-	-	-	-	
5	160	-	-	-	-	
6	160	-	-	-	-	
7	160	-	-	-	-	
8	160	-	-	-	-	
9	150	24	-	-	-	
10	155	25	-	7000	900	
11	150	24	-	"	-	
12	150	24	-	"	-	
13	150	24	-	"	-	
14	146	24	-	"	-	
15	147	24	-	"	-	
16	144	24	-	"	-	
17	143	24	-	"	-	
18	142	24	-	"	-	
19	132	23	-	"	-	
20	129	22	-	"	800	
21	123	22	-	"	-	
22	138	23	-	"	-	
23	152	25	-	"	-	
24	178	-	-	-	1000	

I	2	3	4	5	6	7
25	I88	-	-	-	-	-
26	I94	-	-	-	-	-
27	I92	-	-	-	-	-
28	I88	-	-	-	-	-
29	I82	-	-	-	-	-
30	I76	-	-	-	-	-
31	I74	-	-	-	-	-

Ноябрь 1961 г.
Novembre, 1961

I	I64	23	-	I000	950
2	I58	22	-	-"-	
3	I52	22	-	-"-	
4	I50	21	-	-"-	
5	I50	21	-	-"-	
6	I51	21	-	-"-	
7	I51	21	-	-"-	
8	I51	21	-	-"-	
9	I66	23	-	-"-	
10	I84	24	-	-"-	I050
11	204	-	-	-	
12	-	-	-	-	
13	-	-	-	-	
14	-	-	-	-	
15	-	-	-	-	
16	-	-	-	-	
17	-	-	-	-	
18	-	-	-	-	
19	-	-	-	-	
20	-	-	-	-	

- 142 -
ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины
Ковач-Пуста 1512,75 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Kovácspuszta
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Баја 1479,7 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Baja
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря
81,72 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту
229 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина бар-вазера на перекате /в м/	Длина пере-ката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Приме-чание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profon-деур sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Lon-гueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

						Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961
I	178	-	-	-		
2	168	24	100	500	1,000	
3.	160	23	"	"		
4	160	23	"	"		
5	160	23	"	"		
6	160	23	"	"		
7	160	23	"	"		
8	160	23	"	"		
9	150	22	"	"		
10	155	22	"	"		
11	150	22	"	"		
12	150	22	"	"		
13	150	22	"	"		
14	146	22	"	"		
15	147	22	"	"		
16	144	21	"	"		
17	143	21	"	"		
18	142	21	"	"		
19	132	20	"	"		
20	129	20	"	"	800	
21	129	20	"	"		
22	138	21	"	"		
23	152	22	"	"		
24	178	25	"	"		
25	188	-	-	-	1000	

I	2	3	4	5	6	7
26	I94	-	-	-	-	-
27	I92	-	-	-	-	-
28	I88	-	-	-	-	-
29	I82	-	-	-	-	-
30	I76	24	100	500	1000	
31	I74	24	"	"	"	

Ноябрь 1961 г.
November, 1961

I	I64	23	-	500	950
2	I58	23	-	"	
3	I52	22	-	"	
4	I50	22	-	"	
5	I50	22	-	"	
6	I51	22	-	"	
7	I51	22	-	"	
8	I51	22	-	"	
9	I66	24	-	"	
10	I84	25	-	"	1050
11	204	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-

1	2	3	4	5	6	7
22	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-
28	190	24	120	1000	1050	
29	180	23	120	1000	1050	
30	180	23	120	1000	1000	

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

I	180	23	120	1000	1000
2	180	23	120	-"-	
3	180	23	120	-"-	
4	180	23	120	-"-	
5	180	23	120	-"-	
6	180	23	120	-"-	
7	180	23	120	-"-	
8	185	23	120	-"-	
9	190	24	120	-"-	
10	195	25	120	-"-	
11	200	25	120	-"-	
12	206	-	120	-"-	
13	210	-	120	-"-	
14	206	-	120	-"	1150
15	216	-	-	-	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Бодисло 1505,15 км
Nom du seuil et sa position Bogyiszló
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Байя 1479,7 км
Nom de la station hydrométrique Baja
la plus proche et sa position
à partir de Sulina
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 81,72 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судосходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 229 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в /	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Ноября, 1961 г.

Novembre, 1961

950

I.	I64	24	-	700		
2.	I58	23	-	"		
3.	I52	23	-	"		
4.	I50	22	-	"		
5.	I50	22	-	"		
6.	I51	22	-	"		
7.	I51	22	-	"		
8.	I51	22	-	"		
9.	I36	24	-	"		
10.	I84	25	-	"	I050	
11.	204	-	-	-	-	
12.	-	-	-	-	-	
13.	-	-	-	-	-	
14.	-	-	-	-	-	
15.	-	-	-	-	-	
16.	-	-	-	-	-	
17.	-	-	-	-	-	
18.	-	-	-	-	-	
19.	-	-	-	-	-	
20.	-	-	-	-	-	
21.	-	-	-	-	-	
22.	-	-	-	-	-	
23.	-	-	-	-	-	
24.	-	-	-	-	-	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Бодисло 1504,25 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Bogyiszló
-
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Байя 1479,7 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Baia
-
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 81,72 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
-
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 229 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Дата	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

I	178	-	-	-	-	
2	168	-	-	-	-	
3	160	-	-	-	-	
4	160	-	-	-	-	
5	160	-	-	-	-	
6	160	-	-	-	-	
7	160	-	-	-	-	
8	160	-	-	-	-	
9	150	-	-	-	-	
10	155	-	-	-	-	
11	150	-	-	-	-	
12	150	-	-	-	-	
13	150	24	-	500	900	
14	146	23	-	500		
15	147	23	-	500		
16	144	23	-	500	900	
17	143	23	-	"		
18	142	23	-	"		
19	132	22	-	"		
20	129	21	-	"	800	
21	129	21	-	"		
22	138	22	-	"		
23	153	24	-	-	900	
24	178	-	-	-	-	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Бодисло 1503,- 1502 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Bogyiszló
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Байя 1479,7 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Baja
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря 81,72 см
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регулирующий уровень воды по водомерному посту 229 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

12	236	24	100	500	1.500	
13	236	"	"	"		
14	230	"	"	"		
15	230	"	"	"		
16	230	28	"	"		
17	218	22	"	"		
18	212	"	"	"		
19	206	21	"	"		
20	206	21	"	"		
21	214	22	"	"		
22	210	21	100	500	1.350	
23	210	"	"	"		
24	204	20	"	"		
25	199	19	"	"		
26	195	18	"	"		
27	190	17	"	"		
28	186	"	"	"		
29	186	"	"	"	1.150	
30	174	16	100	500	1.150	

1	2	3	4	5	6	7
					Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961 1000	
1	I78	I6	100	500		
2	I68	I6	100	"		
3	I60	I5	"	"		
4	I60	I5	"	"		
5	I60	I5	"	"		
6	I60	I5	"	"		
7	I60	I5	"	"		
8	I60	I5	"	"		
9	I50	I4	"	"	900	
10	I55	I4	"	"		
11	I50	20	-	"		
12	I50	20	-	"		
13	I50	20	-	"		
14	I46	20	-	"		
15	I47	20	-	"		
16	I44	I9	-	"		
17	I43	I9	-	"		
18	I42	I9	-	"		
19	I32	I8	-	"	800	
20	I29	I8	-	"		
21	I29	I8	-	"		
22	I38	I9	-	"		
23	I53	20	-	"	900	
24	I78	23	-	"		
25	I88	24	-	"		
26	I94	24	-	"	1100	
27	I92	24	-	"		
28	I88	24	-	"	1000	
29	I82	23	-	"		
30	I76	22	-	500	1000	
31	I74	-	-	-	-	

I	2	3	4	5	6	7
					Ноябрь 1961 г. Novembre, 1961	
1	164	-	100	500	950	
2	158	-	"	"		
3	152	-	"	"		
4	150	-	"	"		
5	150	-	"	"		
6	151	-	"	"		
7	151	-	"	"		
8	151	-	"	"		
9	166	-	"	"		
10	184	-	"	"		
11	204	-	"	"		
12	134	-	"	"	1300	
13	-	-	-	-	-	
14	-	-	-	-	-	
15	-	-	-	-	-	
16	-	-	-	-	-	
17	-	-	-	-	-	
18	-	-	-	-	-	
19	-	-	-	-	-	
20	-	-	-	-	-	
21	-	-	-	-	-	
22	-	-	-	-	-	
23	-	-	-	-	-	
24	-	-	-	-	-	
25	-	-	-	-	-	
26	-	-	-	-	-	
27	-	-	-	-	-	
28	190	25	-	400	1050	
29	180	24	-	"	1050	
30	180	24	-	400	1000	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

1	2	3	4	5	6	7
I	180	24	-	400	I.000	
2	180	24	-	"		
3	180	24	-	"		
4	180	24	-	"		
5	180	24	-	"		
6	180	24	-	"		
7	180	24	-	"		
8	185	24	-	"		
9	190	25	-	"		
10	195	-	-	-		
11	200	-	-	-	I.100	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Корпад **1493 км**
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Korpad
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Байя **1479,7 км**
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Baia
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Адриатического моря **81,72 м**
Code absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоскопный и регуляционный уровень воды по водомерному посту **229 см**
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Сентябрь 1961
Septembre, 1961

12.	256	-	120	1.000	1.500	
13.	236	-	"	"		
14.	230	-	"	"		
15.	230	-	"	"		
16.	224	-	"	"		
17.	218	-	"	"		
18.	212	-	"	"		
19.	206	-	"	"		
20.	206	-	"	"		
21.	214	-	"	"		
22.	210	-	120	1.000	1.350	
23.	210	-	"	"		
24.	204	-	"	"		
25.	199	-	"	"		
26.	195	-	"	"		
27.	190	-	"	"		
28.	186	-	"	"		
29.	186	-	120	1.000	1.150	
30.	174	-	120	1.000	1.150	

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Октябрь, 1961 г.
 Octobre, 1961

1	I78	24	I20	I000	I000	
2	I68	23	I20	"		
3	I60	22	"	500		
4	I60	22	"	500		
5	I60	22	"	"		
6	I60	22	"	"		
7	I60	22	"	"		
8	I60	22	"	"		
9	I50	2I	"	"		900
10	I55	2I	"	"		
11	I50	2I	"	"		
12	I50	2I	"	"		
13	I50	2I	"	"		
14	I46	2I	"	"		
15	I47	2I	"	"		
16	I44	20	"	"		
17	I43	20	"	"		
18	I42	20	"	"		
19	I32	I9	"	"		800
20	I29	I9	"	I000		
21	I29	I9	"	"		
22	I38	20	"	"		
23	I53	2I	"	"		
24	I78	24	"	"		I000
25	I88	25	"	"		
26	I94	25	"	"		I100
27	I92	25	"	"		
28	I88	25	"	"		
29	I82	24	"	"		I000
30	I76	23	I20	I000		I000
31	I74	23	"	"		"

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Ноябрь 1961 г.
Novembre, 1961

1	164	22	120	1000	950
2	158	22	120	-"	
3	152	21	120	-"	
4	150	21	120	-"	
5	150	21	120	-"	
6	151	21	120	-"	
7	151	21	120	-"	
8	151	21	120	-"	
9	166	23	120	-"	
10	184	24	120	-"	1000
11	204	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-
24	225	-	-	-	-
25	210	-	120	1000	1150
26	200	-	120	1000	
27	197	-	120	-"	
28	190	25	120	-"	

1	2	3	4	5	6	7
29	180	24	120	1000	1000	
30	180	24	120	1000	1000	

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

1	180	24	120	1000	1000	
2	180	24	120	—	—	
3	180	24	120	—	—	
4	180	24	120	—	—	
5	180	24	120	—	—	
6	180	24	120	—	—	
7	180	24	120	—	—	
8	185	24	120	—	—	
9	190	25	120	—	—	
10	195	—	120	—	—	
11	200	—	120	—	—	
12,	206	—	120	—	—	
13.	210	—	120	—	—	
14	206	—	120	—	—	1150
15	216	—	—	—	—	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины

Nom du seuil et sa position à partir de Sulina

Шарошпарт 1474,25 км

Sárospart

2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины

Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina

Байя 1479,7 км

Baja

3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря

Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique

81,72 м

4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту

Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

229 см

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате (в дм)	Ширина фарватера на перекате (в м)	Длина переката (в м)	Расход воды (в м ³)	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

I 2 3 4 5 6 7

Октябрь, 1961 г.
 Octobre, 1961

I	I78	25		500	1000	
2	I68	24	-	"		
3	I60	23	-	"		
4	I60	23	-	"		
5	I60	23	-	"		
6	I60	23	-	"		
7	I60	23	-	"		
8	I60	23	-	"		
9	I50	22	-	"		
10	I55	22	-	"		
11	I50	22	-	"		
12	I50	22	-	"	900	
13	I60	22	-	"		
14	I46	22	-	"		
15	I47	22	-	"		
16	I44	21	-	"		
17	I43	21	-	"		
18	I42	21	-	"		
19	I32	20	-	"	800	
20	I20	20	-	"		
21	I29	20	-	"		
22	I38	21	-	"		
23	I53	22	-	"		
24	I78	25	-	"	1000	
5	I88	-	-	"		

1	2	3	4	5	6	7
26	I94	25	-	-	1100	
27	I92	-	-	-		
28	I88	-	-	-		
29	I82	25	-	500	1000	

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	I64	23	-	500	950	
2	I58	23	-	"		
3	I52	22	-	"		
4	I50	22	-	"		
5	I50	22	-	"		
6	I51	22	-	"		
7	I51	22	-	"		
8	I51	22	-	"		
9	I66	24	-	"		
0	I84	25	-	"	1000	
1	4	-	-	-	-	
0	I80	24	-	500	1000	

Декабрь, 1961 г.
Décembre, 1961

	I80	24	-	500	1000	
	I80	24	-	"		
	I80	24	-	"		
	I80	24	-	"		
	I80	24	-	"		
	I80	24	-	"		
	I80	24	-	"		
	I85	24	-	"		
	I90	25	-	"		
	I95	-	-	-		
	200	-	-	-	1100	

У. ЮГОСЛАВСКИЙ УЧАСТОК,
(1433-1075 км)

СОВМЕСТНЫЙ РУМЫНСКО-ЮГОСЛАВСКИЙ УЧАСТОК
(1075 - 1048 км)

Данные получены от Федеративной Народной Республики Югославии.

V. SECTEURS YUGOSLAVE
(km 1433 - 1075)

ET ROUMAINO-YUGOSLAVE
(km 1075 - 1048)

Données reçues de la République Populaire Fédérative de
Yougoslavie.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение перека-
та от Сулины Алмаш 1382-1379 км
- Non du seuil et sa position
à partir de Sulina Almas
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение от
Сулины Бездан 1425,4 км
- Non de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina Bezdan
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Адриатического моря 80,64 м
- Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 70 см
- Etiage navigable et de régula-
risation adopté pour la station
hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
18.9	+73	25	160	1200	1800	
9.10	15	21	130	1200	1550	
6.11	19	23	130	1200	1550	
3.12	43	25	160	1200	1650	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Сланкамен I216-I209 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Slankamen
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Земун II72,9 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Zemun
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря 67,87 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 34 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
29.9	-39	25	150	2000	1650	
21.10	-82	23	140	2000	1400	
2.11	- 4	25	160	2000	1800	
1.12	+61	25	160	2000	2200	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката
от Сулины Земун II73 - II70 км
- Nom du seuil et sa position Zemun
à partir de Sulina
-
2. Название ближайшего водомерно-
го поста и его положение от
Сулины Земун II72,9 км
- Nom de la station hydromé- Zemun
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina
-
3. Абсолютная отметка "0" водомер-
ного поста над уровнем Адриа-
тического моря 67,87 м
- Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique
-
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 34 см
- Etiage navigable et de régula-
risation adopté pour la station
hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см./	Глубина воды на перекате /в дм./	Ширина фарватера на перекате /в м./	Длина перека-та /в м./	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largueur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
29.9	-39	25	140	1000	1650	
9.10	-74	24	140	1000	1450	
21.10	-82	25	140	1000	1400	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины
Brza-Vrba II01-1096 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Brza-Vrba
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Земун II72,9 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Zemun
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Адриатического моря
67,87 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
34 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Иисла	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате / в дм/	Ширина фарватера на перекате / в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

19.8	+51	25	140	2200	2690	
8.9	+33	20	140	2200	2600	
25.9	-20	17	100	2200	2200	
10.10	-77	14	100	2200	1910	
23.10	-62	14	100	2200	1900	
2.11	- 4	23	140	2200	2600	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката
от Сулины Рам-Дубовац I077-I086 км
- Nom du seuil et sa position Рам-Dubovac
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерного
поста и его положение от Сулины Земун II72,9 км
- Nom de la station hydrométrique Zemun
la plus proche et sa position
à partir de Sulina
3. Абсолютная отметка "0" водомер-
ного поста над уровнем Адриати-
ческого моря 67,87 м
- Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Adriatique
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту 34 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
28.9	-31	28	250	2000	2050	
10.10	-77	22	250	2000	1910	
23.10	-62	16	250	2000	1900	

УІ. УЧАСТОК ЖЕЛЕЗНЫХ ВОРОТ
(1048 - 931 км)

Перекрытия на этом участке имеют постоянный характер. В 1931 году минимальные глубины на перекрытиях достигали величины в 18 дм относительно низкого судоходного и регуляционного уровня воды.

VI. SECTEUR DES PORTES DE FER
(km 1048 - 931)

Les seuils de ce secteur sont de caractère constant. En 1961, les profondeurs minima sur ces seuils étaient de 18 dm, rapportées à l'étiage navigable et de régularisation.

УП. СОВМЕСТНЫЙ ЮГОСЛАВСКО-РУМЫНСКИЙ УЧАСТОК

(931 - 845,65 км)

Данные получены от Румынской Народной Республики.

VII. SECTEUR YOUGOSLAVO-ROUMAIN

(km 931 - 845,65)

Données reçues de la République Populaire Roumaine.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Мост Траяна 929,90-930,30 км
Nom du seuil et sa position Pont Traian
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Турну-Северин 931 км
Nom de la station hydrométrique Turnu Severin
la plus proche et sa position à partir de Sulina
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Чёрного моря 34,180 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту 56 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
						Октябрь, 1961 г.
						Octobre, 1961
I.	15	24	70	400		
2	10	25	70	400		
3.	I	24	70	400		
4.	-5	23	70	400		
5.	-7	23	70	400		
6.	-3	24	70	400		
7.	-7	23	70	400		
8.	-17	22	70	400		
9.	-14	22	70	400		
10.	0	24	70	400		
11.	0	24	70	400		
12.	-3	24	70	400		
13.	-6	23	70	400		
14.	-6	23	70	400		
15.	-4	23	70	400		
16.	2	24	70	400		
17.	5	24	70	400		
18.	8	25	70	400		
19.	5	24	70	400		
20	0	24	70	400		
21	0	24	70	400		
22	0	24	70	400		
23	-6	23	70	400		
24	-3	24	70	400		

УШ. СОВМЕСТНЫЙ РУМЫНСКО-БОЛГАРСКИЙ УЧАСТОК
выше селения Ислаз (845,65-611 км)

Данные получены от Румынской Народной Республики.

VIII. SECTEUR ROUMAINO-BULGARE
en amont de la localité Islaz (km 845,65 - 611)

Données reçues de la République Populaire Roumaine.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Остров Добрина 760,30-760,60 м
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Ile Dobrina
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Калафат 795 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Calafat
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря 26,683 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 50 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
Апрель, 1961 Avril, 1961						
9	217	230	180	300	-	
10	228	24	"	"	-	
11	238	25	"	"	-	
23	233	25	"	"	-	
24	226	24	"	"	-	
Июль 1961 г. Juillet, 1961						
12	230	25	60	500	-	С 20 июля судходство прекращается по второстепенному рукаву Петришу
13	220	24	60	500	-	
14	214	24	60	500	-	
15	206	24	60	500	-	
16	200	23	60	500	-	
17	190	22	60	500	-	A partir du 20 juillet a. la navigation s'effectue sur le bras secondaire Pietriș
18	180	22	60	500	-	
19	168	15	60	500	-	
Октябрь 1961 г. Octobre, 1961						
6	-15	17	60	200		
7	-16	17	60	200		
8	-18	17	60	200		
9	-25	16	60	200		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение пере-
ката от Сулины Остров Пьетриш 759, -759,500 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Ile Pietrișu
2. Название ближайшего водо-
мерного поста и его поло-
жение от Сулины Калафат 795 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et
sa position à partir de
Sulina Calafat
3. Абсолютная отметка нуля
водомерного поста над
уровнем Черного моря 36,683 м
- Cote absolue du "0" de
la station hydrométrique
au-dessus du niveau de
la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный
и регуляционный уровень
воды по водомерному посту 50 см
- Etiage navigable et de ré-
gularisation adopté pour
la station hydrométrique

Числа	Урове́нь воды на водомер-ном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фар-ватера на перекате /в м/	Длина пере-ката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Приме-чание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profon-деур sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Lon-гueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

						Июль 1961 г. Juillet, 1961
20	I56	23	50	500	-	
21	I48	22	50	500	-	
22	I44	22	50	500	-	
23	I42	21	50	500	-	
24	I42	21	50	500	-	
25	I49	22	50	500	-	
26	I54	22	50	500	-	
27	I58	22	50	500	-	
28	I62	23	50	500	-	
29	I62	23	50	500	-	
30	I64	23	50	500	-	
31	I68	24	50	500	-	

Август 1961 г.
Août, 1961

1	I71	24	50	500	-	
2	I69	24	50	500	-	
3	I62	23	50	500	-	
4	I53	23	50	500	-	
5	I46	22	50	500	-	
6	I45	22	50	500	-	
7	I56	23	50	500	-	

I	2	3	4	5	6	7
8	I66	24	50	500	-	
9	I73	25	50	500	-	
I0	I74	25	50	500	-	
II	I68	24	50	500	-	
I2	I56	23	50	500	-	
I3	I44	22	50	500	-	
I4	I30	21	50	500	-	
I5	II7	19	50	500	-	
I6	I06	18	50	500	-	
I7	97	19	50	600	-	
I8	90	18	50	500	-	
I9	84	18	50	500	-	
20	84	17	35	200	-	759, I00-759, 3
21	83	17	35	200	-	"
22	92	18	35	200	-	"
23	I06	19	35	200	-	"
24	II8	20	35	200	-	"
25	I28	21	35	200	-	"
26	I31	21	35	200	-	"
27	I34	21	35	200	-	"
28	I40	22	35	200	-	"
29	I49	23	35	200	-	"
30	I57	24	35	200	-	"
31	I62	24	35	200	-	"

I	2	3	4	5	6	7
						Сентябрь 1961 г. Septembre, 1961
I	I62	24	45	200	-	-
2	I58	24	45	200	-	-
3	I52	23	45	200	-	-
4	I44	22	45	200	-	-
5	I32	21	45	200	-	-
6	II9	20	45	200	-	-
7	I05	I8	45	200	-	-
8	90	I7	45	200	-	-
9	82	I8	45	200	-	759,200-759,400
10	74	I7	45	200	-	"
11	66	I6	45	200	-	"
12	58	I6	45	200	-	"
13	52	I5	45	200	-	"
14	46	I4	45	200	-	"
15	42	I4	45	200	-	"
16	40	I4	45	200	-	"
17	44	I7	45	200	-	"
18	47	I7	45	200	-	"
19	49	I7	45	200	-	"
20	49	I7	45	200	-	"
21	47	I7	45	200	-	"
22	43	I7	45	200	-	"
23	38	I6	45	200	-	"
24	31	I6	45	200	-	"
25	25	I5	45	200	-	"
26	22	I5	45	200	-	"
27	20	I5	45	200	-	"
28	I8	I4	45	200	-	"
29	I6	I5	40	200	-	"
30	I3	I5	40	200	-	"

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

I	9	I4	40	200
2	5	I4	40	200
3	I	I3	40	200
4	-7	I3	40	200
5	-I2	I2	40	200

Примечание: С 6 октября фарватер проходит между левым берегом РНР и островом Добрина.

Remarque: A partir du 6 octobre a.c. le chenal navigable passe entre la rive gauche (RPR) et l'île Dobrina.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

I. Название и положение переката
от Сулины Остров Копаница 696,10 - 696,30 км

Nom du seuil et sa position Ile Copanița
à partir de Sulina

2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение Бекет 679 км
от Сулины

Nom de la station hydromé- Bechet
trique la plus proche et
sa position à partir de
Sulina

3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем Черного моря 22,083 м

Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Noire

4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды (22 см) *
по водомерному посту

Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

* Указанная величина была вычислена графической интерполяцией
в продольном профиле.

* Valeur établie au moyen de l'interpolation graphique sur le
profil longitudinal.

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на ватера перекате /в дм/	Ширина фар-перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du che-nal sur le seuil (en m)	Longue-ur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
						Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961
29	-10	22	80	200	-	-
30	-11	22	80	200	-	-
						Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961
1	-12	22	80	200		
2	-14	22	80	200		
3	-16	21	80	200		
4	-19	21	80	200		
5	-22	21	80	200		
6	-24	21	80	200		
7	-26	20	80	200		
8	-26	19	80	200		
9	-26	19	80	200		
10	-28	19	80	200		
11	-29	19	80	200		
12	-29	19	80	200		
13	-29	19	80	200		
14	-29	19	80	200		
15	-31	18	80	200		
16	-33	18	80	200		
17	-33	18	80	200		

I	2	3	4	5	6	7
18	-31	18	80	200		
19	-28	18	80	200		
20	-28	18	80	200		
21	-28	18	80	200		
22	-28	18	80	200		
23	-26	19	80	200		
24	-22	19	80	200		
25	-24	19	80	200		
26	-24	19	80	200		
27	0	21	80	200		

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961						
16	18	25	100	400	-	-
17	18	25	100	400	-	-
18	20	25	100	400	-	-
19	24	25	100	400	-	-
20	24	25	100	400	-	-
21	26	25	100	400	-	-
22	22	25	100	400	-	-
23	20	25	100	400	-	-
24	14	24	100	400	-	-
25	8	24	100	400	-	-
26	4	23	100	400	-	-
27	0	23	100	400	-	-
28	-6	23	100	300	-	675,800-676,100
29	-10	23	100	300	-	"
30	-11	22	100	300	-	"
Октябрь 1961 г. Octobre, 1961						
1	-12	22	100	300		
2	-14	22	100	300		
3	-16	22	100	300		
4	-19	22	100	300		
5	-22	21	100	300		
6	-24	21	100	300		

I	2	3	4	5	6	7
7	-26	21	100	300		
8	-26	21	100	300		
9	-26	21	100	300		
10	-28	21	100	300		
11	-29	21	100	300		
12	-29	21	100	300		
13	-29	21	100	300		
14	-29	21	100	300		
15	-31	20	100	300		
16	-33	19	100	300		
17	-33	19	100	300		
18	-31	19	100	300		
19	-28	19	100	300		
20	-28	19	100	300		
21	-28	19	100	300		
22	-28	19	100	300		
23	-26	20	100	300		
24	-22	20	100	300		
25	-24	20	100	300		
26	-24	20	100	300		
27	0	22	100	300		
28	45	26	100	300		

ПАСПОРТ ПЕРЕКРАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Байкал 639,90 - 640,20 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Baïkal
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Корабия 630 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Corabia
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря 20,123 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регулирующий уровень воды по водомерному посту 23 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина ватера на перекате /в м/	Фер-на на перекате	Длина пере-ката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Приме-чание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profon-деур sur le seuil (en dm)	Largeur du che-nal sur le seuil (en m)		Lon-гueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4		5	6	7
Сентябрь 1961 г. Septembre 1961							
15	47	25	100		300		
16	43	25	100		300		
17	40	25	100		300		
18	40	24	100		300		
19	42	24	100		300		
20	43	24	100		300		
21	44	24	100		300		
22	43	24	100		300		
23	40	24	100		300		
24	37	24	100		300		
25	32	23	100		300		
26	29	23	100		300		
27	25	22	100		300		
28	22	22	100		300		
29	20	22	100		300		
30	19	21	100		300		
Октябрь 1961 г. Octobre 1961							
1	18	21	100		300		
2	16	21	100		300		
3	13	21	100		300		
4	10	20	100		300		

1	2	3	4	5	6	7
5	5	20	100	300		
6	1	20	100	300		
7	-3	20	100	300		
8	-5	20	100	300		
9	-5	20	100	300		
10	-8	20	100	300		
11	-12	19	100	300		
12	-12	19	100	300		
13	-10	19	100	300		
14	-9	19	100	300		
15	-8	20	100	300		
16	-10	21	80	300		
17	-11	21	80	300		
18	-10	21	80	300		
19	-6	21	80	300		
20	-4	22	80	300		
21	-2	22	80	300		
22	-4	22	80	300		
23	-4	22	80	300		
24	-1	22	80	300		
25	-5	21	80	300		
26	-7	21	80	300		
27	3	22	80	300		
28	33	23	80	300		
					640,200-640,500	
					Ноябрь 1961 г.	
					Novembre 1961	
7	53	25	100	300	-	-
8	52	25	100	300	-	-
9	53	25	100	300	-	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА СУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката
от Сулины Челей 632,30 - 632,50 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Celei
2. Название ближайшего водомер-
ного поста и его положение от
Сулины Корабия 630 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina Corabia
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Черного моря 20,123 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la Mer
Noire
4. Принятый низкий судоходный и
регулируемый уровень воды
по водомерному посту 23 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydro-métrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

						Сентябрь 196
II	70	25	100	200		Septembre 196
I2	65	25	100	200		
I3	58	24	100	200		
I4	51	24	100	200		
I5	47	23	100	200		
I6	43	23	100	200		
I7	40	23	100	200		
I8	40	22	100	200		
I9	42	22	100	200		
20	43	22	100	200		
21	44	22	100	200		
22	43	22	100	200		
23	40	22	100	200		
24	37	22	100	200		
25	32	21	100	200		
26	29	21	100	200		
27	25	20	100	200		
28	22	20	100	200		
29	20	20	100	200		
30	19	19	100	200		

1	2	3	4	5	6	7
						Октябрь 1961 г. Octobre 1961
1	18	19	100	200		
2	16	19	100	200		
3	18	19	100	200		
4	10	18	100	200		
5	5	18	100	200		
6	1	18	100	200		
7	-3	17	100	200		
8	-5	17	100	200		
9	-5	17	100	200		
10	-8	17	100	200		
11	-12	16	100	200		
12	-12	16	100	200		
13	-10	16	100	200		
14	-9	19	100	200		
15	-8	19	100	200		
16	-10	19	100	200		
17	-11	19	100	200		
18	-10	19	100	200		
19	-6	19	100	200		
20	-4	19	100	200		
21	-2	20	100	200		
22	-4	19	100	200		
23	-4	19	100	200		
24	-1	20	100	200		
25	-5	19	100	200		
26	-7	19	100	200		
27	3	20	100	200		
28	33	23	100	200		

1	2	3	4	5	6	7
7	53	25	100	200	Ноябрь 1961 г. November 1961	
8	52	25	100	200	-	-
9	53	25	100	200	-	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
Корабия 631,2 - 631,6 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Corabia
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Корабия 630 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Corabia
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря
20,123 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий, судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному Посту
23 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
						Август 1961 г. Août 1961
16	114	25	100	400	-	-
17	105	24	100	400	-	-
18	95	23	100	400	-	-
19	85	22	100	400	-	-
20	78	22	100	400	-	-
21	80	22	100	400	-	-
22	80	22	100	400	-	-
23	83	22	100	400	-	-
24	94	23	100	400	-	-
25	105	24	100	400	-	-
26	114	25	100	400	-	-

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката
от Сулины Калновэцу 616,20-616,50 км
- Nom du seuil et sa position Calnovaț
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерно- Корабия 630 км
го поста и его положение от
Сулины
- Nom de la station hydromé- Corabia
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina
3. Абсолютная отметка "0" водо- 20,123 м
мерного поста над уровнем
Чёрного моря
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и 23 см
регуляционный уровень воды по
водомерному посту
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту / в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
						Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961
24	37	25	80	400		
25	32	25	80	400		
26	29	25	80	400		
27	25	22	80	300		
28	22	22	80	300		
29	20	22	80	300		
30	19	22	80	300		
						Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961
I	18	21	80	300		
2	16	21	80	300		
3	13	21	80	300		
4	10	20	80	300		
5	5	20	80	300		
6	1	20	80	300		
7	-3	19	80	300		
8	-5	19	80	300		
9	-5	20	80	300		
10	-8	20	80	300		
11	-12	19	80	300		
12	-12	19	80	300		
13	-10	19	80	300		
14	-9	19	80	300		
15	-8	19	80	300		

IX. СОВМЕСТНЫЙ БОЛГАРСКО-РУМЫНСКИЙ УЧАСТОК
ниже селения Ислаз (611-375,1 км)

Данные получены от Народной Республики Болгарии.

IX. SECTEUR BULGARO-ROUMAIN
en aval de la localité Islaz (km 611 - 375,1)

Données reçues de la République Populaire de Bulgarie.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА СУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
Чоара 587,00 - 585,10 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Cioara
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Свиштов 554 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Svistov
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Чёрного моря
15,099 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
87 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате	длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Август, 1961 г.
Août, 1961

15	191	25	240	200	3772	
16	178	24	230	200	3661	
17	166	24	230	200	3472	
18	158	23	220	200	3376	
19	148	22	220	200	3256	
20	136	22	220	200	3116	
21	135	21	200	200	3105	
22	137	21	200	200	3127	
23	136	20	180	200	3156	

A partir du 23 août 1961, le chenal passe entre l'île Lakit et la rive droite

С 23 августа 61 года фарватер находится между о-вом Лакит и правым берегом

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

17	085	25	150	500	2570	
18	084	25	150	500	2560	
19	085	25	150	500	2570	
20	087	25	150	500	2590	
21	087	25	150	500	2590	
22	087	25	150	500	2590	
23	084	25	150	500	2560	
24	081	24	150	500	2580	

I	2	3	4	5	6	7
25.	076	24	130	500	2480	
26.	071	23	120	500	2430	
27.	066	23	120	500	2380	
28.	063	23	120	500	2350	
29.	060	23	120	500	2320	
30.	058	22	120	500	2302	

Октябрь 1961 г.
Octobre, 1961

1.	056	22	120	500	2284	
2.	052	21	110	500	2248	
3.	050	21	110	500	2230	
4.	045	21	110	500	2185	
5.	040	21	110	500	2140	
6.	037	21	110	500	2116	
7.	031	21	110	500	2068	
8.	028	20	100	500	2044	
9.	028	20	100	500	2044	
10.	028	20	100	500	2044	
11.	021	20	100	500	1988	
12.	020	20	100	500	1980	
13.	024	20	100	500	2012	
14.	025	20	100	500	2020	
15.	028	20	100	500	2044	
16.	034	20	100	500	2092	
17.	023	19	80	500	2004	
18.	023	19	80	500	2004	
19.	024	19	80	500	2012	
20.	030	20	80	500	2060	
21.	033	20	80	500	2084	
22.	034	20	80	500	2092	
23.	028	20	80	500	2044	
24.	033	20	80	500	2084	

I	2	3	4	5	6	7
25	036	20	80	500	2108	
26	030	20	80	500	2060	
27.	033	20	80	500	2084	
28	056	22	80	500	2234	
29	092	24	80	500	2640	
30	124	26	80	500	2984	

Декабрь 1961 г.
Décembre, 1961

3	191	25	240	200	3772
4	181	24	230	200	3652
5	174	24	230	200	3568
6	169	24	230	200	3508
7	169	24	230	200	3508
8	169	24	230	200	3508
9	176	24	230	200	3592
10	178	24	230	200	3616
11	180	24	230	200	3640
12	180	24	230	200	3640
13	178	24	230	200	3616
14	176	24	230	200	3592
15	175	24	230	200	3580
16	175	24	230	200	3580
17	182	24	230	200	3664
18	184	24	230	200	3688
19	181	24	230	200	3652
20	182	24	230	200	3664
21	190	25	240	210	3760

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Бързина 574,00 - 570 км
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Berzina
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Свиштов 554 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Svistov
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря 15,099 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 87 см
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на порогах /в дм/	Ширина фар-ватера на порогах /в м/	Длина порога /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Август, 1961 г.
Août, 1961

20	136	25	180	250	3116	
21	135	24	180	250	3105	
22	137	24	180	250	3127	
23	136	24	180	250	3116	
24	143	25	180	250	3196	
25	154	25	180	250	3328	
26	164	28	180	250	3448	
27	171	28	180	250	3532	
28	176	28	180	250	3592	
29	181	29	180	250	3652	
30	187	29	180	250	3724	
31	194	30	180	250	3808	

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

7	176	25	180	200	3592	
8	162	24	180	200	3424	
9	150	24	180	200	3280	
10	139	23	180	200	3149	
11	129	22	180	200	3039	
12	119	21	180	200	2929	
13	109	21	180	200	2819	
14	101	20	180	200	2731	

1	2	3	4	5	6	7
15	094	20	120	200	2660	
16	092	20	120	200	2640	
17	085	20	120	200	2570	
18	084	20	120	200	2560	
19	085	20	120	200	2570	
20	087	20	120	200	2590	
21	087	20	120	200	2590	
22	087	20	120	200	2590	
23	084	20	120	200	2560	
24	081	20	120	200	2530	
25	076	20	120	200	2480	
26	071	20	120	200	2430	
27	066	20	120	200	2380	
28	063	20	120	200	2350	
29	060	20	120	200	2320	
30	058	19	120	200	2302	

Октябрь 1961 г.
October, 1961

1	056	19	120	200	2284
2	052	18	120	200	2248
3	050	18	120	200	2230
4	045	18	120	200	2185
5	040	18	120	200	2140
6	037	17	100	200	2116
7	031	16	100	300	2068
8	028	16	100	300	2044
9	028	16	100	300	2044

I	2	3	4	5	6	7
10	028	16	100	300	2044	
11	021	16	100	300	1988	
12	020	16	100	300	1980	
13	024	16	100	300	2012	
14	025	15	80	300	2020	Фавватер Находится между о-вом Бирзина и о-вом Милка.
15	028	19	100	100	2044	Le chenal
16	034	20	100	100	2092	passee entre
17	023	19	100	100	2004	les îles
18	023	19	100	100	2004	Birzina et
19	024	19	100	100	2012	Milka
20	030	20	100	100	2016	
21	033	20	100	100	2084	
22	034	20	100	100	2092	
23	028	20	100	100	2044	
24	033	20	100	100	2084	
25	036	20	100	100	2108	
26	030	20	100	100	2060	
27	033	20	100	100	2084	
28	056	22	100	100	2284	
29	092	24	100	100	2640	
30	124	26	100	100	2984	
						Декабрь 1961 г. Decembre, 1961
4	181	25	180	200	3652	
5	174	24	180	200	3568	
6	169	24	180	200	3508	
7	169	24	180	200	3508	
8	169	24	180	200	3508	

I	2	3	4	5	6	7
9	I76	24	I80	200	3592	
I0	I78	25	I80	200	3616	
II	I80	25	I80	200	3640	
I2	I80	25	I80	200	3640	
I3	I78	25	I80	200	3616	
I4	I76	24	I80	200	3592	
I5	I75	24	I80	200	3580	
I6	I75	24	I80	200	3580	
I7	I82	25	I80	200	3664	
I8	I84	25	I80	200	3688	
I9	I81	25	I80	200	3652	
20	I82	25	I80	200	3664	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины Белене-Люта 568,50-566,00 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Belene-Liuta
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Свиштов 554 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Svistov
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря. 15,099 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire c
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 87 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

10	139	25	200	200	3149	
11	129	25	200	200	3039	
12	119	24	200	200	2929	
13	109	24	200	200	2819	
14	101	24	200	200	2731	
15	094	23	200	200	2660	
16	092	23	200	200	2640	
17	085	22	200	200	2570	
18	084	22	200	200	2560	
19	085	23	200	200	2570	
20	087	23	200	200	2590	
21	087	23	200	200	2590	
22	087	23	200	200	2590	
23	084	23	180	200	2560	
24	081	22	180	200	2530	
25	076	21	180	200	2480	
26	071	20	180	200	2430	
27	066	20	180	200	2380	
28	063	20	180	200	2350	
29	060	20	160	200	2320	
30	058	20	160	200	2302	

I	2	3	4	5	6	7
I	056	20	160	200	2284	
2	052	20	160	200	2248	
3	050	20	140	200	2230	
4	045	19	140	200	2185	
5	040	19	140	200	2140	
6	037	19	140	200	2116	
7	031	19	140	200	2068	
8	028	19	120	200	2044	
9	028	19	120	200	2044	
10	028	19	120	200	2044	
11	021	19	120	200	1988	
12	020	19	100	200	1980	
13	024	19	100	200	2012	
14	025	19	100	200	2020	
15	028	19	180	200	2044	
16	034	20	180	200	2092	
17	023	20	180	200	2004	
18	023	20	180	200	2004	
19	024	20	180	200	2012	
20	030	20	180	200	2060	
21	033	21	180	200	2084	
22	034	21	180	200	2092	
23	028	21	180	200	2044	
24	033	21	180	200	2084	
25	036	21	180	200	2108	
26	030	21	180	200	2060	
27	033	21	180	200	2084	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины
Belene -- M.Kondur 564,00 -
561,00 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina
Belene - M.Kondur
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Свиштов 554 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina
Svistov
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря
15,099 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
87 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

8	162	25	120	200	3424	
9	150	25	120	200	3280	
10	139	24	120	200	3149	
11	129	23	120	200	3039	
12	119	22	100	200	2929	
13	109	21	100	200	2819	
14	101	20	100	200	2731	
15	094	19	100	200	2660	
16	092	18	80	200	2640	
17	085	18	80	200	2570	
18	084	17	80	200	2560	
19	085	17	80	200	2570	
20	087	17	80	200	2590	
21	087	17	80	200	2590	
22	087	17	80	200	2590	
23	084	18	100	200	2560	
24	081	18	100	200	2530	
25	076	19	100	200	2480	
26	071	18	100	200	2430	
27	066	18	100	200	2380	
28	063	18	100	200	2350	
29	060	18	100	200	2320	
30	058	18	100	200	2302	

1	2	3	4	5	6	7
I	.056	I8	I00	200	2284	
2	.052	I7	I00	200	2248	
3	.050	I7	I00	200	2230	
4	045	I6	I00	200	2185	
5	.040	I6	I00	200	2140	
6	.037	I5	I00	200	2116	
7	.031	I8	I20	I50	2068	
8	028	I7	I20	I50	2044	
9	028	I7	I20	I50	2044	
10	028	I7	I20	I50	2044	
11	021	I6	I20	I50	1988	
12	020	I6	I20	I50	1980	
13	024	I7	I20	I50	2012	
14	025	I8	I20	I50	2020	
15	028	I8	I20	I50	2044	
16	034	I9	I20	I50	2092	
17	023	I8	I20	I50	2004	
18	023	I8	I20	I50	2004	
19	024	I8	I20	I50	2012	
20	030	I9	I20	I50	2060	
21	033	I9	I20	I50	2084	
22	034	I9	I20	I50	2092	
23	028	I9	I20	I50	2044	
24	033	I9	I20	I50	2084	
25	.036	I9	I20	I50	2108	
26	030	I9	I20	I50	2060	
27	033	20	I20	I50	2084	
28	056	22	I20	I50	2284	
29	.092	24	I20	I50	2640	
30	I24	36	I20	I50	2984	
31	I44					

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката
от Сулины Река Янтра 538,00 - 538,30 км
Nom du seuil et sa position г. Iantra
à partir de Sulina
2. Название ближайшего водомерного
поста и его положение от Сулины Свиштов 554 км
Nom de la station hydrométrique Svistov
la plus proche et sa position à
partir de Sulina
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Черного моря 15,099 м
Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный
и регулиционный уровень воды
по водомерному посту 87 см
Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Число	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
3	191	25	180	250	3772	Декабрь, 1961.
4	181	24	180	250	3652	Décembre, 1961.
5	174	23	150	250	3568	
6	169	23	150	250	3508	
7	169	23	150	250	3508	
8	169	23	150	250	3508	
9	176	23	150	250	3592	
10	178	24	180	250	3616	
11	180	24	180	250	3640	
12	180	24	180	250	3640	
13	178	24	180	250	3616	
14	176	23	150	250	3592	
15	175	23	150	250	3580	
16	175	23	150	250	3580	
17	182	24	180	250	3664	
18	184	24	180	250	3688	
19	181	24	180	250	3652	
20	182	24	180	250	3664	
21	190	25	180	250	3760	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката
от Сулины

Брышлян 455,00 - 449,00 км

Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina

Brichlian

2. Название ближайшего водомерно-
го поста и его положение от
Сулины

Русе 496 км

Nom de la station hydro-
métrique la plus proche et sa
position à partir de Sulina

Roussé

3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Черного моря

II,990 м

Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la
Mer Noire

4. Принятый низкий сухоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту

IIО см

Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Число	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
						Июль, 1961 г. Juillet, 1961
21	252	25	240	200	4256	
22	240	24	240	200	4100	
23	228	23	240	200	3956	
24	220	22	240	200	3860	
25	219	21	120	200	3848	
26	218	31	200	200	3836	Фарватер находится между о-вом Г.Брышлян и правым берегом
27	218					
28	222					Le chenal passe entre l'île
29	226					Brishlian et la
30	227					rive droite
31	228					
						Август 1961 г. Août, 1961
19	174	25	180	100	3334	
20	166	25	180	100	3246	
21	157	24	180	100	3150	
22	158	24	180	100	3160	
23	156	24	180	100	3140	
24	160	24	180	100	3180	

1	2	3	4	5	6	7
25	169	25	180	100	3279	
26	178	26	180	100	3378	
27	187					

Сентябрь 1961 г.
Septembre, 1961

10	167	25	140	200	3257
11	158	25	140	200	3160
12	148	24	140	200	3060
13	139	24	140	200	2970
14	138	23	140	200	2860
15	121	23	140	200	2790
16	116	22	140	200	2744
17	110	22	140	200	2690
18	106	21	140	200	2654
19	106	21	140	200	2654
20	108	20	140	200	2672
21	109	20	120	300	2681
22	111	20	120	300	2699
23	109	20	120	300	2681
24	105	20	120	300	2645
25	102	20	120	300	2618
26	096	19	120	300	2564
27	090	19	120	300	2510
28	086	19	100	300	2474
29	082	19	100	300	2438
30	080	19	100	300	2420

1	2	3	4	5	6	7
I	.078	I9	I00	300	2404	
2	.077	I9	I00	300	2396	
3	074	I9	I00	300	2372	
4	033	I9	I00	300	2324	
5	.064	I9	I00	300	2292	
6	.060	I9	I00	300	2260	
7	054	I9	I00	300	2212	
8	050	I9	I00	300	2180	
9	049	I9	I00	300	2172	
10	045	I9	I00	300	2140	
11	040	I8	80	300	2100	
12	040	I8	80	300	2100	
13	040	I8	80	300	2100	
14	044	I8	80	300	2132	
15	046	I8	80	300	2148	
16	045	I8	80	300	2140	
17	042	I8	80	300	2116	
18	042	I8	80	300	2116	
19	044	I8	80	300	2132	
20	046	I8	80	300	2148	
21	050	I9	I00	300	2180	
22	.054	I9	I00	300	2212	
23	054	I9	I00	300	2212	
24	054	I9	I00	300	2212	
25	057	20	I00	300	2236	
26	054	20	I00	300	2212	
27	052	20	I00	300	2196	
28	064	20	I00	300	2292	
29	094	22	I00	300	2546	
30	I26	24	I00	300	2840	
31	I54	26	I00	300	3120	

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение перекага от Сулины
Kocuy 425,00 - 420,00 км
Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Kocui
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Силистра 375 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Silistra
3. Абсолютная отметка нуля водомерного поста над уровнем Черного моря
6,500 км
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту
. 97 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Число	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeurs sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
						Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961
I	042	25	100	200	2320	
2	040	25	100	200	2300	
3	038	24	100	200	2282	
4	034	24	100	200	2246	
5	032	24	100	200	2228	
6	027	24	100	200	2183	
7	020	23	100	200	2120	
8	014	23	100	200	2066	
9	007	23	100	200	2003	
10	002	22	100	200	1958	
11	001	22	100	200	1949	
12	001	22	100	200	1949	
13	006	21	100	200	1892	
14	005	21	100	200	1900	
15	003	21	100	200	1916	
16	001	21	100	200	1932	
17	002	21	100	200	1924	
18	004	21	100	200	1908	
19	008	20	100	200	1876	
20	003	20	100	200	1892	
21	001	21	100	200	1932	
22	003	21	100	200	1967	
23	008	21	100	200	2012	
24	006	22	100	200	1994	
25	009	24	100	200	2021	
26	011	24	100	200	2039	
27	011	24	100	200	2039	
28	010	24	100	200	2030	
29	021	25	100	200	2129	

X. РУМЫНСКИЙ УЧАСТОК
(375,1 - 134,145 км)

Данные получены от Румынской Народной Республики.

X. SECTEUR ROUMAIN
(km 375,1 - 134,145)

Données reçues de la République Populaire Roumaine.

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины Остров Турческу 344,70-345,00
- Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Ile Turcescu
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Кэлэраши 365 км
- Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Calărași
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Чёрного моря 7,306 м
- Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судосходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту (-20 см)^ж
- Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

ж Указанная величина была вычислена графической интерполяцией в продольном профиле.

ж Valeur établie au moyen de l'interpolation graphique sur le profil longitudinal

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7

Август, 1961 г.
Août, 1961

19	42	25	100	300		
20	36	24	100	300		
21	26	23	100	300		
22	19	23	100	300		
23	16	22	100	300		
24	15	22	100	300		
25	17	22	100	300		
26	22	23	100	300		
27	30	24	100	300		
28	39	24	100	300		
29	45	24	100	300		
30	49	25	100	300		
31	53	25	100	300		

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

9	44	25	100	300		
10	33	25	100	300		
11	22	23	100	300		
12	12	22	100	300		
13	1	21	100	300		
14	-11	19	100	300		
15	-18	19	100	300		

I	2	3	4	5	6	7
I6	-25	I8	I00	300		
I7	-32	I7	I00	300		
I8	-37	I7	I00	300		
I9	-40	I7	I00	300		
20	-4I	I6	I00	300		
2I	-4I	I6	I00	300		
22	-40	I6	I00	300		
23	-40	I6	I00	300		
24	-40	I6	I00	300		
25	-42	I6	I00	300		
26	-46	I6	I00	300		
27	-50	I6	I00	300		
28	-54	I5	I00	300		
29	-59	I5	I00	300		
30	-62	I4	I00	300		

С 20 сентября фарватер проходит по рукаву Бала-Борча

A partir du 20 septembre le chenal navigable passe par le bras Bala-Borcea

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

I	-62	I4	I00	300
2	-64	I4	I00	300
3	-72	I3	I00	300
4	-75	I3	I00	300
5	-79	I3	I00	300
6	-87	I2	I00	300
7	-89	I2	I00	300
8	-92	II	I00	300
9	-96	II	I00	300
10	-99	II	I00	300
11	-99	II	I00	300
12	-101	I0	I00	300
13	-103	I0	I00	300
14	-103	I0	I00	300
15	-101	I0	I00	300
16	-100	I0	I00	300

I		3	4	5	6	7
17	-100	10	100	300		
18	-102	10	100	300		
19	-103	10	100	300		
20	-102	10	100	300		С 20 сентября Фарватер прохо- дит по рукаву
21	-101	10	100	300		
22	-97	11	100	300		Бала-Борча.
23	-94	11	100	300		
24	-94	11	100	300		
25	-94	11	100	300		
26	-92	11	100	300		A partir du 20 septembre le chenal na- vigable passe par le bras Bala-Borcea
27	-92	11	100	300		
28	-90	12	100	300		
29	-81	13	100	300		
30	-56	15	100	300		
31	-28	18	100	300		

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961

1	-3	15	100	300		
2	14	17	100	300		
3	21	17	100	300		С 20 сентября Фарватер прохо- дит по рукаву
4	19	17	100	300		
5	14	17	100	300		Бала-Борча.
6	4	16	100	300		
7	-5	15	100	300		
8	-15	14	100	300		
9	-21	13	100	300		A partir du 20 septembre le chenal na- vigable passe par le bras Bala-Borcea
10	-23	16	100	300		
11	-13	17	100	300		
12	-3	18	100	300		
13	3	19	100	300		
14	8	19	100	300		
15	19	20	100	300		
16	37	22	100	300		
17	60	24	100	300		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

I. Названке и положение переката
от Сулины Карагеорге 343,40 - 343,80 км

Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Caragheorghe

2. Название ближайшего водомерно-
го поста и его положение от
Сулины

Кэлэраши 365 км

Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et sa
position à partir de Sulina Calărași

3. Абсолютная отметка "0" водомер-
ного поста над уровнем Чёрного
моря

7,306 м

Cote absolue du "0" de la sta-
tion hydrométrique au-dessus
du niveau de la Mer Noire

4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту

(-20 см)*

Etage navigable et de régula-
risation adopté pour la station
hydrométrique

* Указанная величина была вычислена графической интерполяцией в
продольном профиле.

* Valeur établie au moyen de l'interpolation graphique sur le
profil longitudinal

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

19	42	25	100	400	Август, 1961 г. Août, 1961	
20	36	24	100	400		
21	26	23	100	400		
22	19	23	100	400		
23	16	22	100	400		
24	15	22	100	400		
25	17	22	100	400		
26	22	23	100	400		
27	30	24	100	400		
28	39	25	100	400		
29	45	25	100	400		

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

10	33	25	100	400	
11	22	24	100	400	
12	12	23	100	400	
13	1	22	100	400	
14	-11	20	100	400	
15	-18	20	100	400	
16	-25	19	100	400	
17	-32	18	100	400	
18	-37	18	100	400	
19	-40	18	100	400	
20	-41	17	100	400	
21	-41	17	100	400	

I	2	3	4	5	6	7
22	-40	I7	I00	400		
23	-40	I7	I00	400		С 20 сентяб фарватер пр ходит по ру ву Бала-Бор
24	-40	I7	I00	400		
25	-42	I7	I00	400		
26	-46	I7	I00	400		
27	-50	I7	I00	400		A partir du 20 septembr le chenal n vigable pas par le bras Bala-Borcea
28	-54	I6	I00	400		
29	-59	I6	I00	400		
30	-62	I5	I00	400		

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

I	-62	I5	I00	400		С 20 сентябр фарватер про ходит по рук ву Бала-Борч
2	-64	I5	I00	400		
3	-72	I4	I00	400		
4	-75	I4	I00	400		
5	-79	I4	I00	400		
6	-87	I3	I00	400		A partir du 20 septembre le chenal na- vigable passe par le bras Bala-Borcee
7	-89	I3	I00	400		
8	-92	I2	I00	400		
9	-96	I2	I00	400		
10	-99	I2	I00	400		
11	-99	I2	I00	400		
12	-101	II	I00	400		
13	-103	II	I00	400		
14	-103	II	I00	400		
15	-101	II	I00	400		
16	-100	II	I00	400		
17	-100	II	I00	400		
18	-102	II	I00	400		
19	-103	II	I00	400		
20	-102	II	I00	400		
21	-101	II	I00	400		

1	2	3	4	5	6	7
22	-97	I2	I00	400		
23	-94	I2	I00	400		С 20 сентября фарватер проходит по рукаву Бала-Борча.
24	-94	I2	I00	400		
25	-94	I2	I00	400		
26	-92	I2	I00	400		
27	-92	I2	I00	400		
28	-90	I3	I00	400		A partir du 20 septembre le chenal navigable passe par le bras Bala-Borcea
29	-8I	I4	I00	400		
30	-56	I6	I00	400		
3I	-28	I9	I00	400		

Ноябрь, 196I г.
Novembre, 1961

I	-3	I5	I00	400		С 20 сентября фарватер проходит по рукаву Бала-Борча
2	I4	I7	I00	400		
3	2I	I7	I00	400		
4	I9	I7	I00	400		
5	I4	I7	I00	400		
6	4	I6	I00	400		
7	-5	I5	I00	400		
8	-I5	I4	I00	400		
9	-2I	I3	I00	400		A partir du 20 septembre le chenal navigable passe par le bras Bala-Borcea
I0	-23	I7	I00	400		
II	-I3	I8	I00	400		
I2	-3	I9	I00	400		
I3	3	20	I00	400		
I4	8	20	I00	400		
I5	I9	2I	I00	400		
I6	37	23	I00	400		
I7	60	25	I00	400		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката
от Сулины
- Остров Фермекат 322,0-322,2 км
- Nom du seuil et sa position
à partir de Sulina Ile Fermecatul
2. Название ближайшего водомерно-
го поста и его положение от
Сулины
- Чернавода 300 км
- Nom de la station hydromé-
trique la plus proche et
sa position à partir de
Sulina Cernavoda
3. Абсолютная отметка нуля водо-
мерного поста над уровнем
Чёрного моря
- 4,866 м
- Cote absolue du "0" de la
station hydrométrique au-
dessus du niveau de la Mer
Noire
4. Принятый низкий судоходный и
регуляционный уровень воды по
водомерному посту
- 14 см
- Etiage navigable et de régu-
larisation adopté pour la
station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фар- ватера на перекате /в м/	Длина перека- та/в м/	Расход воды /в м ³ /	Приме- чание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profon- deur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Lon- gueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

14	-10	25	100	200
15	-21	24	100	200
16	-29	23	100	200
17	-37	23	100	200
18	-44	22	100	200
19	-52	21	100	200
20	-56	21	100	200
21	-58	21	100	200
22	-58	21	100	200
23	-54	21	100	200
24	-54	21	100	200
25	-55	21	100	200
26	-58	21	100	200
27	-63	20	100	200
28	-70	20	100	200
29	-74	19	100	200
30	-78	19	100	200

С 20 сентября
фарватер прохо-
дит по рукаву
Бала-Борча.

A partir du
20 septembre
le chenal na-
vigable passe
par le bras
Bala-Borcea

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

1	-82	18	100	200
2	-84	18	100	200
3	-87	18	100	200
4	-91	17	100	200
5	-95	17	100	200

	2	3	4	5	6	7
6	-98	I7	I00	200		
7	-I01	I6	I00	200		С 20 сентяб
8	-I05	I6	I00	200		Фарватер пр
9	-I11	I5	I00	200		ходит по ру
10	-I15	I8	I00	200		ву Бала-Бор
11	-I18	I8	I00	200		
12	-I19	I8	I00	200		
13	-I19	I8	I00	200		
14	-I18	I8	I00	200		
15	-I21	I7	I00	200		A partir du
16	-I23	I7	I00	200		20 septembre
17	-I24	I7	I00	200		le chenal na
18	-I25	I7	I00	200		vigable pass
19	-I29	I7	I00	200		par le bras
20	-I29	I7	I00	200		Bala-Borcea
21	-I28	I7	I00	200		
22	-I23	I7	I00	200		
23	-I15	I8	I00	200		
24	-I10	I8	I00	200		
25	-I10	I8	I00	200		
26	-I10	I8	I00	200		
27	-I09	I8	I00	200		
28	-I12	I8	I00	200		
29	-I11	I8	I00	200		
30	-98	20	I00	200		
31	-70	23	I00	200		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ
FICHE DE SEUIL

- I. Название и положение переката от Сулины 292,0 - 292,3 км
Oстров Фасолеле
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Ile Fasolele
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины 300 км
Чернавода
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Cernavoda
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Чёрного моря 4,866 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту - 14 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque

I	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Сентябрь, 1961 г.
Septembre, 1961

I4	-10	25	100	300		
I5	-21	24	100	300		
I6	-29	23	100	300		
I7	-37	22	100	300		
I8	-44	22	100	300		
I9	-52	21	100	300		
20	-56	20	100	300		
21	-58	20	100	300		
22	-58	20	100	300		
23	-54	21	100	300		
24	-54	21	100	300		
25	-55	21	100	300		
26	-58	21	100	300		
27	-63	20	100	300		
28	-70	19	100	300		
29	-73	18	100	300		
30	-78	18	100	300		

С 20 сентября фарватер про ходит по руку ву Бала-Борча

A partir du 20 septembre le chenal navigable passe par le bras Bala-Borcea

Октябрь, 1961 г.
Octobre, 1961

I	-82	18	100	300		
2	-84	18	100	300		
3	-87	17	100	300		

I	2	3	4	5	6	7
4	-9I	I7	I00	300		
5	-95	I6	I00	300		S 20 сентябрь Фарватер про дит по рукав Бала-Борча
6	-98	I6	I00	300		
7	-I0I	I6	I00	300		
8	-I05	I5	I00	300		
9	-II I	I5	I00	300		
IO	-II5	I8	I00	300		
II	-II8	I8	I00	300		A partir du 20 septembre le chenal na- vigable passe par le bras Bala-Borcea
I2	-II9	I8	I00	300		
I3	-II9	I8	I00	300		
I4	-II8	I8	I00	300		
I5	-I2I	I7	I00	300		
I6	-I23	I7	I00	300		
I7	-I24	I7	I00	300		
I8	-I25	I7	I00	300		
I9	-I29	I7	I00	300		
20	-I29	I7	I00	300		
2I	-I28	I7	I00	300		
22	-I23	I7	I00	300		
23	-II5	I8	I00	300		
24	-II0	I8	I00	300		
25	-II0	I8	I00	300		
26	-II0	I8	I00	300		
27	-I09	I8	I00	300		
28	-II2	I8	I00	300		
29	-III	I8	I00	300		
30	-98	I9	I00	300		
3I	-70	22	I00	300		
						Ноябрь, I96I г. Novembre, 1961
I	-38	25	I00	300		
IO	-33	25	I00	300		
II	-33	25	I00	300		

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

1. Название и положение переката от Сулины
Alvanesti 275,8 - 276,2 км
Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Alvănești
2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины
Чернавода 300 км
Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Cernavoda
3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Чёрного моря
4,866 м
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire
4. Принятый низкий судоходный и регулиционный уровень воды по водомерному посту
- 14 см
Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
I	2	3	4	5	6	7
						Август, 1961 г. Août, 1961
23	II	25	100	400		
24	9	25	100	400		
25	7	24	100	400		
						Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961
13	0	25	100	400		
14	-10	24	100	400		
15	-21	23	100	400		
16	-29	22	100	400		
17	-37	21	100	400		
18	-44	21	100	400		
19	-52	20	100	400		
20	-56	19	100	400		
21	-58	19	100	400		
22	-58	19	100	400		
23	-54	20	100	400		
24	-54	20	100	400		
25	-55	20	100	400		
26	-58	19	100	400		
27	-63	19	100	400		
28	-70	18	100	400		
29	-74	18	100	400		
30	-78	17	100	400		

С 20 сентября фарватер проходит по рукаву Бала-Борча

A partir du 20 septembre le chenal navigable passe par le bras Bala-Borcea

I	2	3	4	5	6	7
						Октябрь, 1961 г. Octobre, 1961
I	-82	I7	50	400		С 20 сентября фаватер прохо дит по рукаву Бала-Борча
2	-84	I7	50	400		
3	-87	I6	50	400		
4	-91	I6	50	400		
5	-95	I5	50	400		
6	- 98	I5	50	400		
7	-101	I5	50	400		
8	-105	I4	50	400		
9	-111	I4	50	400		
10	-115	I8	50	400		
11	-118	I8	50	400		A partir du 20 septembre le chenal na- vigable passe par le bras Bala-Borcea
12	-119	I8	50	400		
13	-119	I8	50	400		
14	-118	I8	50	400		
15	-121	I7	50	400		
16	-123	I7	50	400		
17	-124	I7	50	400		
18	-125	I7	50	400		
19	-129	I7	50	400		
20	-129	I7	50	400		
21	-128	I7	50	400		
22	-123	I7	50	400		
23	-115	I8	50	400		
24	-110	I8	50	400		
25	-110	I8	50	400		
26	-110	I8	50	400		
27	-109	I8	50	400		
28	-112	I8	50	400		
29	-111	I8	50	400		
30	-98	I9	50	400		
31	-70	22	50	400		

I	2	3	4	5	6	7
I	-38	25	50	400		
IO	-38	25	50	400		
II	-38	25	50	400		

Ноябрь, 1961 г.
Novembre, 1961 -

ПАСПОРТ ПЕРЕКАТА НА ДУНАЕ

FICHE DE SEUIL

I. Название и положение переката от Сулины Исток рукава Гиска 25I,0 - 25I,4 км

Nom du seuil et sa position à partir de Sulina Entrée du bras Gisca

2. Название ближайшего водомерного поста и его положение от Сулины Хыршова 252 км

Nom de la station hydrométrique la plus proche et sa position à partir de Sulina Hırşova

3. Абсолютная отметка "0" водомерного поста над уровнем Чёрного моря 3,080 м

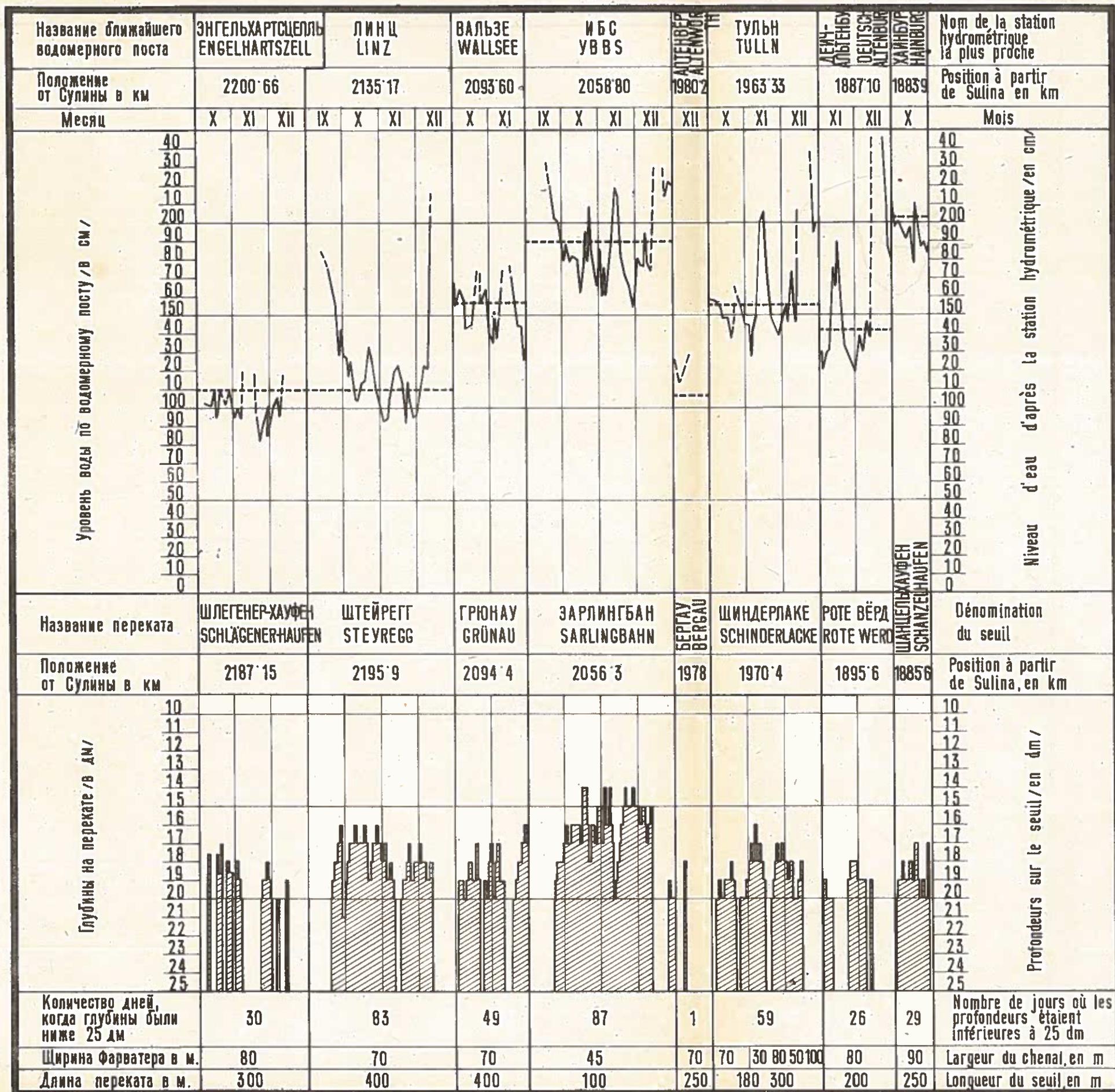
Cote absolue du "0" de la station hydrométrique au-dessus du niveau de la Mer Noire

4. Принятый низкий судоходный и регуляционный уровень воды по водомерному посту 18 см

Etiage navigable et de régularisation adopté pour la station hydrométrique

Числа	Уровень воды на водомерном посту /в см/	Глубина воды на перекате /в дм/	Ширина фарватера на перекате /в м/	Длина переката /в м/	Расход воды /в м ³ /	Примечание
Date	Niveau d'eau de la station hydrométrique (en cm)	Profondeur sur le seuil (en dm)	Largeur du chenal sur le seuil (en m)	Longueur du seuil (en m)	Débit (en m ³)	Remarque
1	2	3	4	5	6	7
						Сентябрь, 1961 г. Septembre, 1961
14	50	25	100	400		С 20 сентября фарватер проходит по рукаву Бала-Борча.
15	40	24	100	400		
16	32	23	100	400		
17	28	23	100	400		
18	21	22	100	400		
19	15	22	100	400		
20	9	21	100	400		
21	6	21	100	400		
22	5	21	100	400		
23	6	21	100	400		
24	8	21	100	400		A partir du 20 septembre le chenal navigable passe par le bras Bala-Borcea
25	8	21	100	400		
26	7	22	100	400		
27	4	22	100	400		
28	-2	21	100	400		
29	-7	21	100	400		
30	-12	20	100	400		
1	-15	20	100	400		
2	-17	20	100	400		
3	-17	20	100	400		
4	-18	19	100	400		
5	-21	19	100	400		

№ III N ^o	Наименование порога Nom du seuil		Расстояние от Сулины Distance de Șulina Km	Страница Page
36.	Бодисло	Bogyiszló	1505,15	146
37.	Бодисло	Bogyiszló	1504,25	148
38.	Бодисло	Bogyiszló	1503,50	150
39.	Корпэд	Korpad	1493,00	155
40.	Шарошпарт	Sárospart	1474,25	160
41.	Алмэш	Aljmás	1382 - 1379	164
42.	Сланкамен	Slankamen	1216 - 1209	166
43.	Земун	Zemun	1173 - 1170	168
44.	Брза-Врба	Brza-Vrba	1101 - 1096	170
45.	Рам-Дубовац	Ram-Dubovac	1086 - 1077	172
46.	Мост Трояна	Pont Traian	930,00	176
47.	Остров Добрина	Ile Dobrina	760,60	179
48.	Остров Пьетриш	Ile Pietrișu	759,50	182
49.	Остров Копаница	Ile Copanița	696,30	187
50.	Прунду Гол	Prundul-Gol	675,80	190
51.	Байкал	Baikal	640,20	193
52.	Челей	Celei	632,50	196
53.	Карабия	Corabia	631,60	200
54.	Калновецу	Calnovaț	616,50	202
55.	Киара	Cioara	587 - 585	206
56.	Бырзина	Berzina	574 - 570	210
57.	Белене-Люта	Belene-Liuta	568 - 566	215
58.	Белене-М.Кондур	Belene-M. Kondur	564 - 561	218
59.	Река Янтра	R. Iantra	538,30	221
60.	Брышлян	Brișlian	455 - 449	223
61.	Косуи	Kosui	425 - 420	227
62.	Остров Турческу	Ile Turcescu	345 - 344	230
63.	Карагеорге	Caragheorghe	343,80	234
64.	Остров Фермекат	Ile Fermecatu	322,20	238
65.	Остров Фасолеле	Ile Fasolele	292,30	241
66.	Альванешти	Alvanesti	276 - 275	244
67.	Исток рукава Гиска	Entrée du bras Gisca	251,40	248

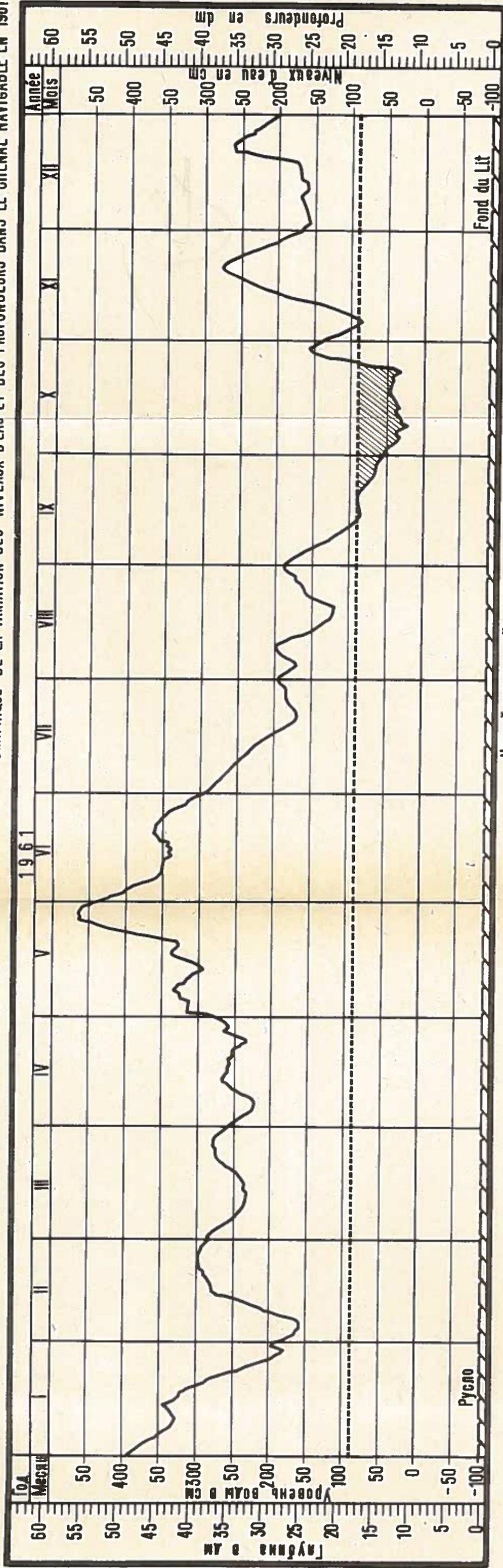


ВОДОМЕРНЫЙ ПОСТ **ОРШОВА** км 955

ГРАФИК КОЛЕБАНИЯ УРОВНЕЙ ВОДЫ И ГЛУБИНЫ НА ФАРВАТЕРЕ В 1961 ГОДУ

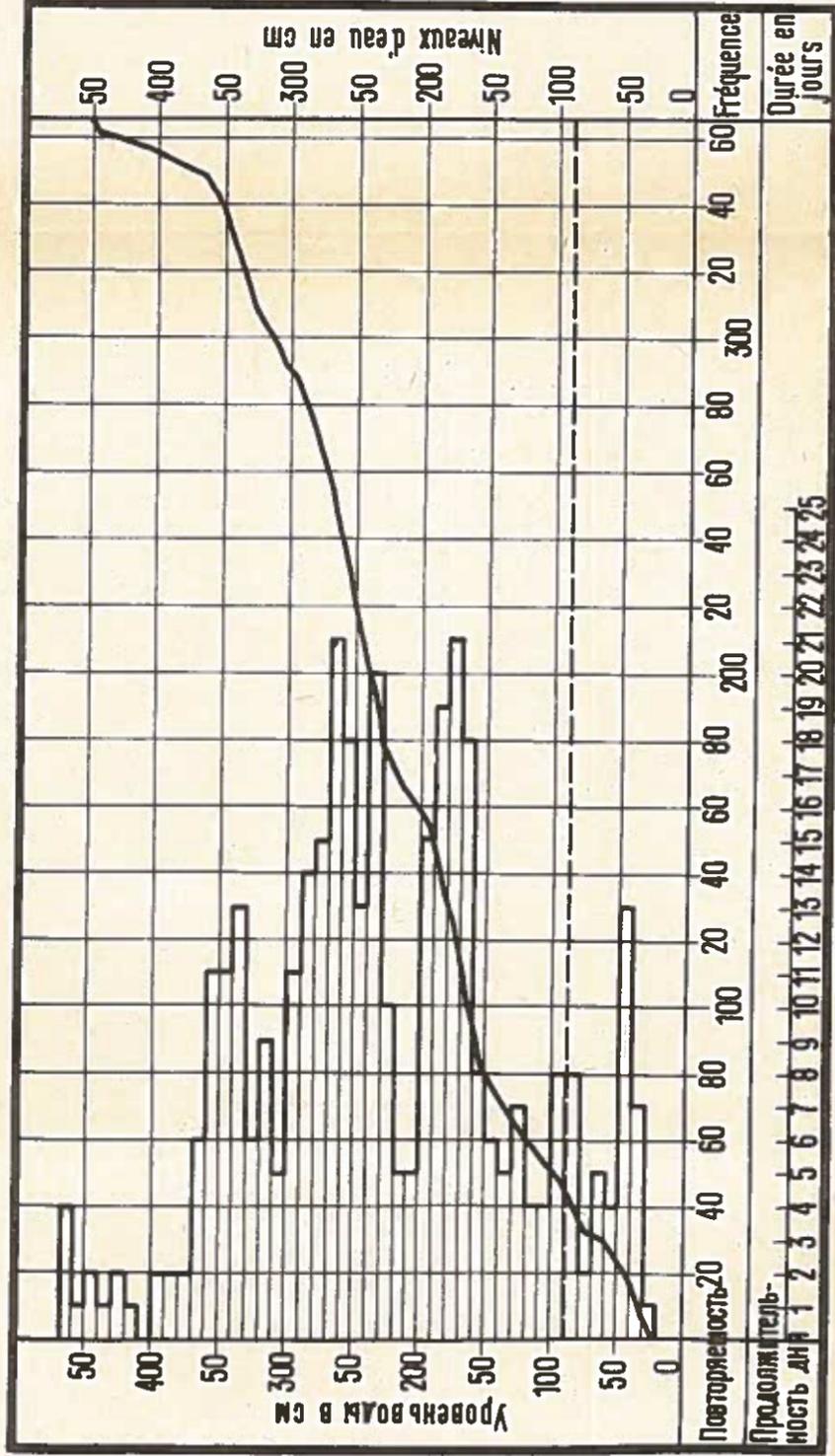
STATION HYDROMETRIQUE **ORȘOVA** km 955

GRAPHIQUE DE LA VARIATION DES NIVEAUX D'EAU ET DES PROFONDEURS DANS LE CHENAL NAVIGABLE EN 1961



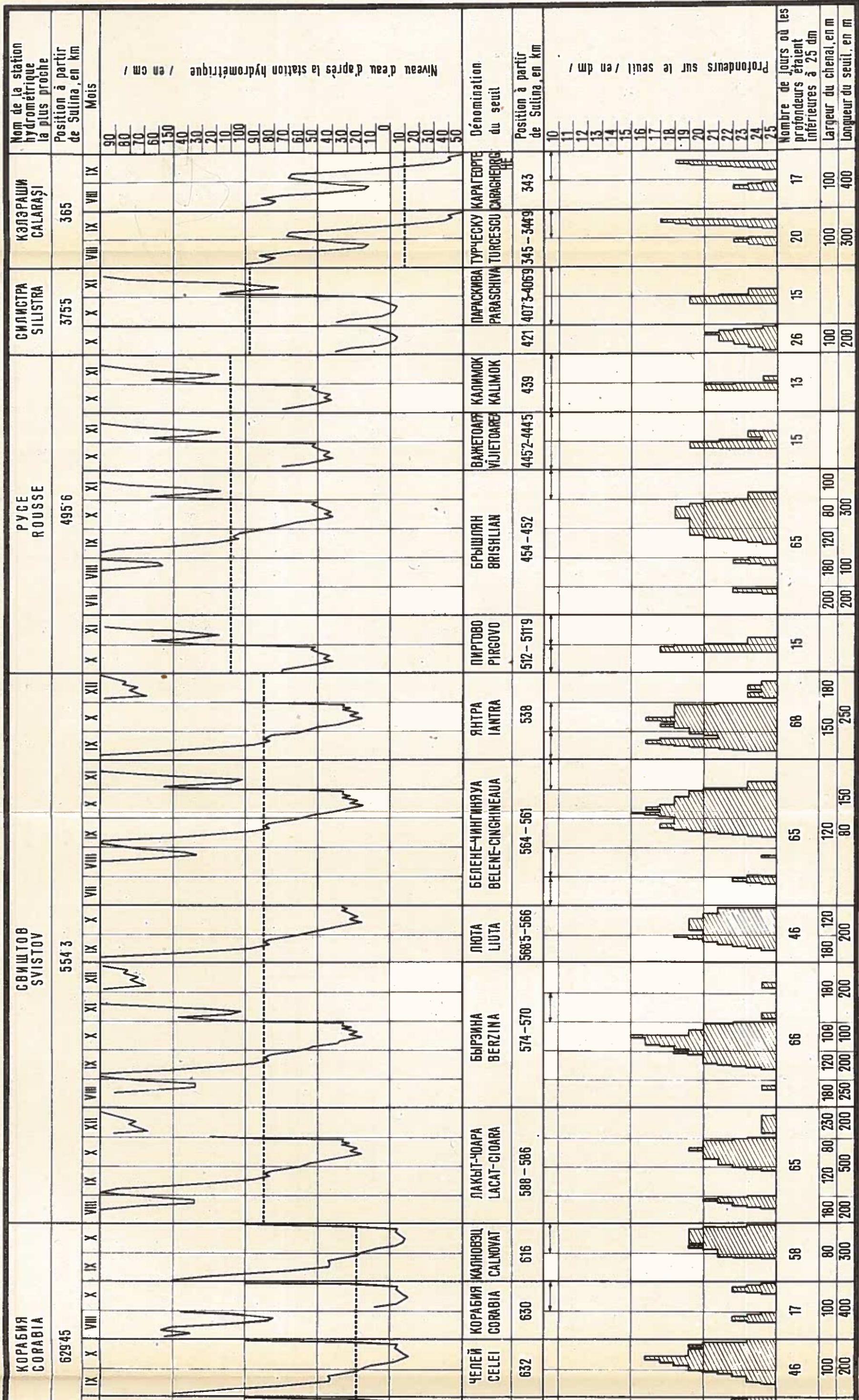
Низкий судовой и регуляционный уровень воды
Étiage navigable et de régularisation

Повторяемость и продолжительность уровней воды
Fréquence et durée des niveaux d'eau



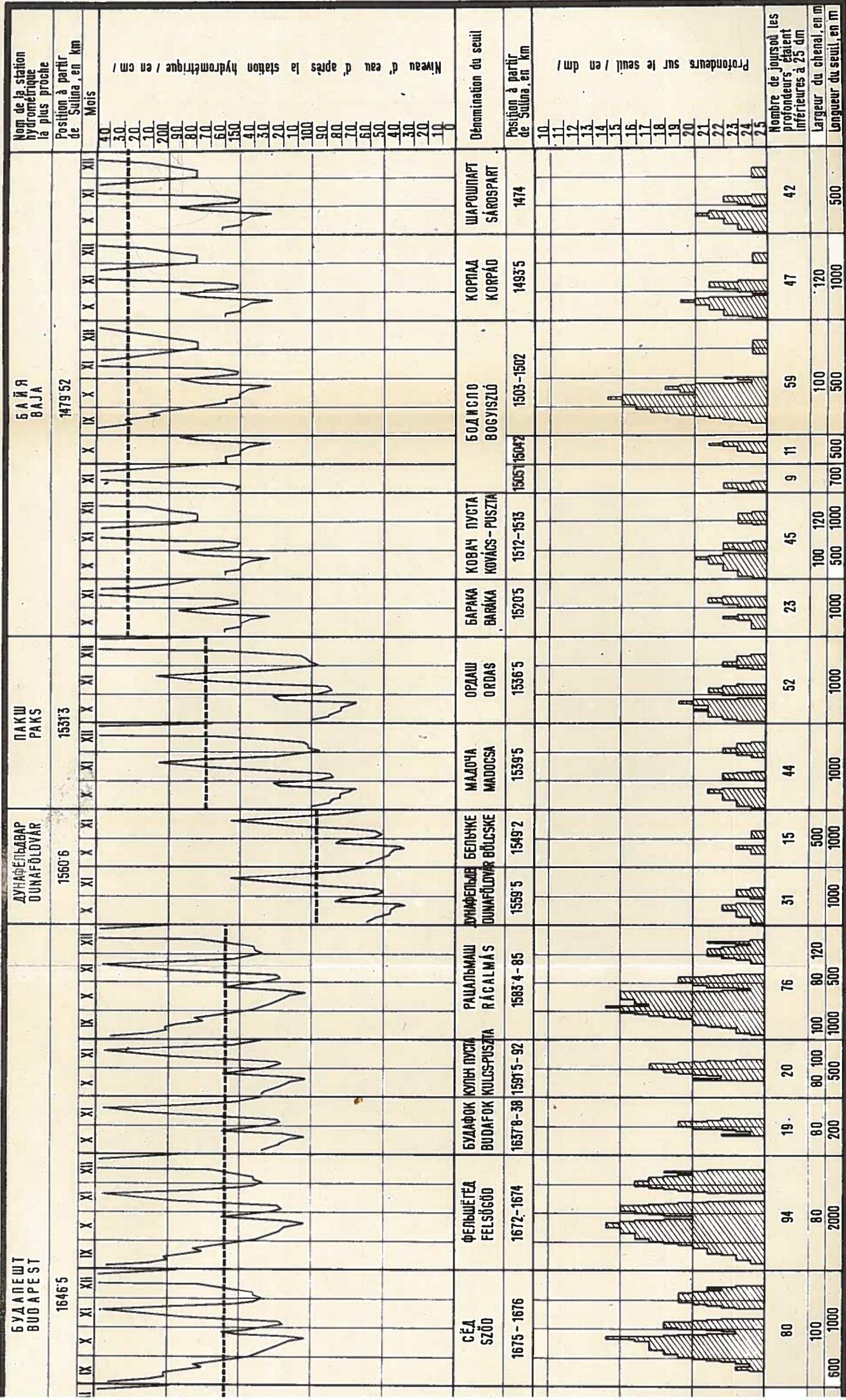
Название ближайшего водомерного поста		БРАТИСЛАВА BRATISLAVA												Nom de la station hydrométrique la plus proche											
Положение от Сулины в км		1868-75												Position à partir de Sulina, en km											
Месяц		IX	X	XI	XII	IX	X	XI	XII	IX	X	XI	XII	IX	X	XI	XII	IX	X	XI	XII				
Уровень воды по водомерному посту / в см /																							Niveau d'eau d'après la station hydrométrique / en cm /		
Название переката		ДЕВИН DEVIN		РУСОВЦЕ RUSOVCE		ГРУЩОВО HRUSOVO		ШУЛАНЫ ŠULANY		КИШБОДАК KISBODAK		ДУНАРЕМЕТЕ DUNAREMETE		АШВАНЬ ÁSVÁNY		КИШПАТКОШ KISPATKOS		МЕДВЕДОУ MEDVEDOU		НАДЬБАЙЧ NAGYBAJCS		ВЕНЕК VÉNEK		Денomination du seuil	
Положение от Сулины в км		1877		1860		1842		1832		1827		1825		1815		1807		1805		1801		1797		Position à partir de Sulina, en km	
Глубины на перекате / в дм /		101		82		83		92		42		31		71		92		31		150		73		Profondeurs sur le seuil / en dm /	
Количество дней, когда глубины были ниже 25 дм		100		80		100		80		100		100		100		80		90		100		100		Nombre de jours où les profondeurs étaient inférieures à 25 dm	
Ширина Фарватера в м.		100		80		100		80		100		100		100		80		90		100		100		Largeur du chenal, en m	
Длина переката в м.		500		200		300		300		200		150		150		300		100		170		300		Longueur du seuil, en m	

GRAPHIQUE DES PROFONDEURS MINIMA OBSERVEES EN 1961 SUR LES SEUILS
 DU SECTEUR ROUMAINO-BULGARE
 D'APRES LES DONNEES ROUMAINES ET BULGARES



----- Etiage navigable et de régularisation
 → Données d'après le Bulletin hydrométéorologique roumain

GRAPHIQUE DES PROFONDEURS MINIMA OBSERVEES EN 1961 SUR LES SEUILS
DES SECTEURS TCHÉCOSLOVACQ-HONGROIS, HONGROIS
D'APRES LES DONNEES HONGROISES



Номер станции гидрометрической в ближайшем месте	Положение относительно Салины, в км	Месяц	Уровень воды в сантиметрах / в сантиметрах после станции гидрометрической / в сантиметрах	Наименование порога	Положение относительно Салины, в км	Глубина в сантиметрах / в сантиметрах	Число дней, в течение которых глубина была ниже 25 см	Ширина порога, в м	Длина порога, в м
1646'5		IX X XI XII		БУДАПЕШТ BUDAPEST			80	1000	
1672-1674		IX X XI XII		ФЕЛЪШЕГЭД FELSŐGŐD			94	2000	
16378-38		X XI XII		БУДАФОК BUDAFOK			19	200	
1591'5-92		X XI XII		КУЛЪС-ПУСТА KULCS-PUSZTA			20	500	
1583'4-85		X XI XII		РАЦАЛЪМАШ RÁCALMÁS			76	500	
1559'5		X XI XII		ДУНАФЕЛЪВЭ DUNAFÖLDVÁR			31	1000	
1539'5		X XI XII		МАДОЦСА MADOCSA			44	1000	
1536'5		X XI XII		ОРДАШ ORDAS			52	1000	
1520'5		X XI XII		БАРАКА BARÁKA			23	1000	
1512-1513		X XI XII		КОВАЧ ПУСТА KOVÁCS-PUSZTA			45	500	
1505		X XI XII					9	700	
1503-1502		X XI XII		БОДЪСЛО BOGYISZLÓ			59	500	
1493'5		X XI XII		КОРПАД KORPÁD			47	1000	
1474		X XI XII		ШАРОШПАРТ SÁROSPART			42	500	